1979年11月6日 NMIN RIBAO

农历己未年九月十七 第11442号

编者按:上海冶金局所属钢铁企业,在贯彻调整方针中,按照社会主义生产的 编看按: 工時但並同別兩附狀比並, 在吳彻剛並召訂甲, 按照社会主义主, 时 目的是清足人民不断增长的需要这个正确思想, 放下"元帅"架子, 根据农业 和轻工业的需要组织生产。这一转变, 不但发挥了钢铁工业在国民经济调整中的 重要作用, 支援了农业和轻工业, 而且也促使钢铁企业发生了可喜的变化, 改进 管理,增加利润,改善职工福利。 上海钢铁企业的这个可喜变化,充分说明目前正在开展的"社会主义生产的目

上傳的於正生的之一之章之代,元初。如日朝王上八郎日 上名上入上。 的"的讨论,非常必要。要肃清经济工作中极无思潮的影响,贯彻调整方针,不仅 有关领导机关需要弄清这个问题,所有企业的同志们也需要弄清这个问题。及早 弄清这个问题,有利于按照经济规律、按照农轻重的顺序调整国民经济。

本报讯 记者徐家柱、黄 波瑞报道:钢和钢材产量占全 国第二位的上海钢铁工业, 今 年在国民经济调整中, 出现了 可喜的变化: 生产的目的更明 确了, 更能适应社会的需要了。 长时期来, 安排国民经济

把"以钢为纲"作为发展 生产的指导思想,不仅造成国 民经济比例严重失调,挤了农 业和轻工业, 挤了人民的消费, 钢铁工业内部也出现了不少 弊病: 一是先考虑钢的增长 幅度,再考虑品种、规格,以 致一部分钢材不对路,造成积压。二是以"元帅"自居,要人 不让人,用了国家大量财 力、物力,但盈利少,消耗高。

上海冶金局今年执行调 整、改革、整顿、提高的方针 感到钢铁工业的这些"积 再也不能继续下去了。钢 铁工业是整个国民经济这盘棋 中的一只重要棋子,下得好,下得活,可以作出更大贡献。

反之也会造成很大失误。 基于这样的认识,上海冶 金局今年不断探索解决问题的

出路,采取了几个措施:

生产

出路,来取了几个措施:

一,增加钢材品种、提高质量。今年,上海的钢产量增长有限,总的生产规模不再"膨胀",但注意"产以致用",不干那种一边生产,一边积压的蠢事,使急需的短线产品增长了百分之三十以上。过去,钢 铁产品结构的安排上,对支援农业、轻纺工业重视不 够,今年前八个月,为十多个省加工主要用于农业的 钢材,就增加了百分之七十。制造轻工业产品如高档 自行车用的锰带钢,圆珠笔芯、医疗器械用的不锈钢 材等也大量增产。这就使钢铁工业在安排计划时,不 是从本身的钢产量指标出发,而是更好地从满足社会

二,放下"元帅"的架子。过去,各行各业对 "钢铁元帅"感到"惹不起,离不开"。订购短缺的钢材

时,往往跑断腿,磨破嘴。今年, 架子,主动为各行各业服务。他们拜访用户,直接听取意见。在上海地区订货会议上,冶金局和所属各钢 取惠见。在上海地区认页会以上,宿益局利所属各纳 铁厂领导干部对各行各业的要求,尽可能做到有求必 应、并当场"拍板",接受订货五十五万四十吨。占用 户提出的指标百分之九十七点三。宿金工业部门还取 消了不合理的规定。过去接受客户来料加工(用生铁 加工需要的钢材),要按一定的比例搭配滞销的钢材。 一起卖给客户。今年六月份,在与北京、四川、河南、河北、山东、山西、浙江、安徽、黑龙江等省市的一百 多个用户,签订十二万七千多吨钢材的来料加工合同 都没有硬性搭配滞销钢材。广大用户拍手叫好, 也促使钢铁产品非适销对路不可。

三,抓企业盈利。过去,钢铁工业注重的是产量, 利润增长多少并不在优先考虑之列。林彪、"四人帮" 大批所谓"利润挂帅"时,这种情况尤其严重。今年, 上海冶金局把增加利润,为国家提供资金,作为企业生产的重要目的之一。他们采取各种措施,大力提 高盈利水平。今年前八个月与去年同期相比,总产值增 长百分之九,而上交利润增加了百分之二十二。这一 期间, 无论是利润增长额, 还是利润上升幅度, 在上 海各工业局中,都跃居首位。这使人们打开了眼界, 钢铁企业只要把生产目的搞明确了,善于经营,同样 可以为国家多积累资金。

四,节约能源,主动为轻纺工业让路。在上海, 钢铁企业能源消耗用量占全市第一位,挤了其他工业 "口粮", 使整个工业发展速度受到影响。 冶金局感到不克服这个弱点,就会扯各行各业、特别是 轻纺工业的后腿。今年,他们努力降低煤、电、油、 焦的消耗。前八个月,钢材产量增长百分之十六点一 燃料油耗用量下降百分之十三以上。这个局今年少用 的电力,相当于节省了一座十二万五千千瓦的发电站。 这些电力有力地支援了轻纺工业的需要。

五,努力解决骨头与肉的关系。上海冶金局今年以举办职工福利事业作为衡量企业成绩的一把尺子。 他们把去年分到的超计划利润二千九百万元,不折不 扣地分给所属企业,并作出规定,把其中的百分之三 一千万元) 用于建造职工宿舍

上海钢铁工业的变化, 充分说明把生产的目的这个根本问题弄清楚, 并在实践中真正把生产变为满足 社会需要,即使被认为"积疾"甚多的钢铁企业,也 能在短时期内实现深刻的转变。

常州市纺织工业局党委按照四化要求

选拔有真才实学的干部担任厂领导

据新华社南京十一月 四日电 常州市纺织工业 局党委努力清除极左路 线的影响,按照四化的 要求,把一批具有真才实 学的干部提拔到工厂的主 要领导岗位上来。现在, 全局所属各厂的二百二十 四名主要领导干部中,懂 和比较懂生产、技术、管 理的,占总数的百分之七 十以上,初步改变了工厂

需要出发。

领导班子的面貌。 常州市纺织工业局党 委整顿工厂领导班子是从 去年七月开始的。一年多 来,他们主要采取了三项 措施, 把有真才实学的干 部选拔到主要领导岗位上 来,加强了工厂的领导班 一是结合落实政策, 选择了四十多名懂业务有 干劲的老干部充实工厂的 领导班子; 二是选拔二十 · 名精通业务又有组织领 导才能的工程技术人员和 有业务专长的干部;三是 提拔了十一名经验丰富、 年富力强的中层干部。同 时,采取果断措施,把业务 能力差或身体条件差的干 部调离领导班子, 另行安 主要领导干部队伍的组成 就起了很大变化,对生产、 毕业,经过锻炼,她对纺技术、管理的领导大大加 织生产不仅有一定的理论 强了。职工高兴地说:"有 这些行家领导, 我们放心, 干四化的信心更足了。

长期以来, 由于极左 路线的影响,常州市纺织 丁业局在洗拔干部时,存 在着重德轻才、重政治轻 业务、重成分轻表现的"三 重三轻"现象。因此, 厂主要领导干部中, 真正 懂行的只占三分之一 右。为了适应党的工作着 重点的转移和"四化"建 设的要求,这个局的党委 贯彻三中全会精神,解放 思想,实事求是,大胆突破了在极左路线下形成的

这些"禁区"和"框框"。 一开始,有的同志认 充实和加强工厂领导 班子, 主要是选拔政工干 部和劳动模范。工程技术 人员只能负责具体的技术 工作不行。局党委认为, 工程技术人员是工人阶级 的一个组成部分, 只要本 人有真才实学, 就应该放 手使用。实践证明,这样 做的效果是好的。常州国 棉三厂厂长陈玉英. 六二年在华东纺织工学院

知识,而且有较好的组织 领导能力。但在过去,她 直只在车间或科室负责 生产技术工作。去年下半 年局党委提拔她当厂长兼 工程师以后,她的才干得到了充分发挥。她同厂里 其他领导干部密切配合, 把生产搞得有声有色。 年一到九月份,这个厂向 国家上交的利润已超过去 年全年的水平, 丁人得到 的奖金也比去年增加。

常州市纺织工业的基 础比较好, 办厂的历史长, 有不少技术干部和管理干 部经验丰富,业务专长突 出, 但他们的社会关系比 较复杂或本人有一般政治 历史问题,能不能在他们 之中选拔一批担任工厂的 主要领导工作?开始,有人认为,这样做是降低了 工厂领导干部的政治标 准。局党委认为这种看法 是错误的。当前衡量干部 的政治标准主要看对十一 方针、政策是不是拥护, 特别是对实现四化有没有 高度的责任心, 在这一思

拔了一批过去因受极左路 线影响而被错误看待, 敢重用的干部, 担任工厂

的主要领导工作。 今年以来,常州市纺 织工业局党委还提拔四名 非党的工程技术人员和管 理人员当几个厂的副厂 长。起初,有的同志担心 这样做会削弱党对工厂经 济工作的领导,现在,经过了一段时间的实践检 验,他们说局党委走了一 着好棋,这些副厂长成了 厂党委和厂长搞好生产的 得力助手。如条件比较差 的常州纱厂,长期不能正 常生产。今年四月份,局 党委派了一名工程师到这 个厂当副厂长, 协助厂长 抓生产后,现在,月月超 额完成计划。

> ★ 近,是国家市进入一个★ 近,是国家重点建设工程之一。按照设计, 家和三千二百吨催化剂。这个厂的主要生产 支围家重点建设工程之一。按照设计, 大师联、 的考验和试生产, 六年国 庆节前生卒, 六年国 庆节前生卒, 六年国 庆节前生卒 收委员会检查验收后正式投入生产化肥厂已经建成,十月三十一日我国又一座现代化大型化肥厂 《生产,证明土建工户经历了海城、唐山节前生产出了第一一九七四年五月21 经国

意大利总统宴请华总理

佩尔蒂尼总统接受访华邀请



华总理同佩尔蒂尼总统会谈。

新华社罗马十一月五 华国锋总理今天在 意大利总统亚历山德罗。 佩尔蒂尼举行的午宴上高 兴地宣布, 佩尔蒂尼总 统已经接受了中国方面 的邀请,准备到中国访

同意大利总统进行会谈后

举行的。陪同华总理参加 会谈的有余秋里副总理、 黄华外长和中国驻意大利 大使张越。意大利方面参 加会谈的有: 外交部长弗 朗科·马尔法蒂、总统府 秘书长安东尼奥·马卡尼 科、总统外交顾问卡洛。 卡伦达和意大利驻中国大

这次午宴是在华总理 使方济曦。

为华总理举行的午宴上发 表了热情洋溢的讲话,他 首先代表意大利人民对华 总理来访表示最亲切的欢 迎,并且强调指出,在中 育两国关系中上, 中国领 导人来意大利作客,这还 是第一次,因此它"超越 一般性的外交事件,而具

佩尔蒂尼总统在随后

有直正的历史意义"

他强调说:" 世界各民族之林的强大而 自由的中国是和平与正 义、国际公道和社会和平 不可代替的因素。

华总理在讲话中对连 日来在各处都受到意大利 政府和人民的热情接待再 次表示衷心的感谢。

他强调说:"中国政府 把发展同意大利的关系作 为对外政策的一个重要部 分。在当前的国际形势 加强和扩大我们两国 的方好合作关系, 不仅符 合两国人民的愿望,而且 有利于世界和平。"

他说:"我们真诚希望 意大利更加繁荣昌盛,在 国际事务中发挥越来越大

的作用。" 应邀参加宴会作陪的 意大利方面人士有弗朗切 斯科•科西加总理和一些 主要部长、还有前总统朱 塞佩•萨拉盖特,参、众 两院议长阿明托雷•范范 尼和利昂尼尔德 • 约蒂以 及一些议会议员等。

为什么农民没有得到应得的实惠?

岳阳地区在收购工作中变相压级压价,随意增加统派购任务,削减收购品 种,影响农民积极性。地委正认真调查,研究解决办法

十月二十八日《湖南日报》在一版刊 登了该报通讯员和记者采写的《为什么农民没有得到 应有的实惠? -岳阳地区农村采访报告》。现将这篇 报道摘要转载如下:

最近,我们在岳阳地区农村采访,到处看到的是 片丰收景象,到处听到的是一片对三中全会的赞扬 感到非常兴奋。但是,也接触到一个反应比较强 烈的问题,就是今年的年成好,农副产品的收购又提 了价,而农民没有得到应有的经济实惠。如平江县瓮 江区今年七种农副产品全面增产,全区每人平均只增加收入一元六角。临湘县的茶叶、药材两项生产都不 比去年差,而收入却比去年少。为什么会出现以上现 象呢?据调查有以下几个方面的原因:

一是变相压级压价。不少社队干部反映,今年农副产品的收购虽然提了价,但有关部门把等级标准也 提高了,这样今年送交的农副产品,与去年相比,普 遍被压低了等级。临湘县聂市公社国庆大队九月底止 共向粮站送粮十一万三千多斤,谷子的成色 年好, 可是甲级和乙级谷分别比去年减少了百分之。 十四和百分之五十六,丙级谷却比去年增加了百分 之三十二,还定了百分之七点八的等外级,这是往年 所没有的。如果按去年的等级标准, 今年送交的粮食

可增收二千三百多元,实际只增收一千九百多元, 减少四百多元。这个县的 陆城公社到十月九日止, 共交售棉花二千零五十 担,每担均价为一百二十 四元六角。去年同期交售 一千八百担, 每担均价为 百二十四元七角。今年 棉花统购价格比去年提高 了百分之十五,每担均价 反而比去年降低了一角。 供销部门一些搞茶叶收购 的同志也反映, 今年上面 发的样品茶比去年的标准 明显提高,有的说提高了 半级,有的说提高了一级。 实际上有的地方收购茶

二是随意增加统派购 任务。 今年全省棉花统购 任务并没有增加, 但有的 社队却反映统购任务比去

河

化

施厂

正

叶,是随收购员喊等级。

政策观念 《湖南日报》等发表评论或文章批评在收购农副产品下 维护 政策稳定

强

年加重了。岳阳市五里公社红光大队, 去年棉花统购换 购任务是二十三担, 今年增加到五十五担, 相对地减 少了超购的数量。大队算了一笔账,按当地交售的棉 花质量,统换购棉每担的价格要比超购棉低四十元左

右,这样,全大队棉花收入要减少一千五六百元。 三是克扣数量。临湘县聂市公社的农民反映,送 粮谷的麻袋一般是一斤八两至两斤重,粮站卖粮出来 时,也是按两斤除皮,而收购粮食却是按两斤半除皮。 这个公社今年送粮时,用麻袋装的有一万八千多袋, 按每袋多除皮半斤计算, 农民等于无偿多交粮食九千 多斤,减少收入一千多元。华容县有些地方收购生猪 存在扣过头潲的现象,农民有意见。 四是削减收购品种。最明显的是药材。去年全区

共收购药材一百七十多个品种, 计五万七千多担, 投放到社队的资金五百一十三万五千元。今年上面通知 四、五十个品种停收。初步匡算全区有六千多担药材 不能收购,估计农村社队要减少收入五十万元,平均 每个药场减收三千元。临湘县去年收购的药材品种有 一百六十多个, 今年只有三四十个, 今年一至七月份, 药材收入只五万元, 比去年同期减少六万元。

对于以上存在的问题, 岳阳地委非常重视, 正在 组织各方面力量, 认真搞调查, 研究解决办法。 * * *

提高农副产品收购价格,受到广大农民 的欢迎,极大地调动了农民发展生产的积极 性。但是,值得注意的一个问题,是不少地 方在农副产品收购工作中,出现了压级压价 等现象, 使农民不能得到应有的实惠。我们摘 要发表一些兄弟报刊对这个关系亿万农民切 身利益的重大问题的评论,希望引起注意。

《湖南日报》评论员指出:党的收购政策和其他 经济政策, 同农民的经济利益是紧密相连的。党的经 济政策越是能够兑现,就越是能够取信于民,越是能够调动农民群众发展生产的积极性。我们要高速度发 展农业,加速农业现代化的步伐,要靠许多招,其中 保证党的政策兑现,就是最重要的一招。如果我们执 行政策不严肃,朝令夕改,或是春天"许愿",秋后不"焚香",那还有谁相信呢?那农民群众还会有什么积 极性呢?

主要农副产品的统购任务,应按照党的政策的规 定保持相对的稳定。社队的集体生产发展得快,除完成国家统购任务外,超购部分的数量越多,就理应得 到价款越多,这样对国家、对集体和社员都是有利的。如果哪个地方的生产搞得越好,上面就越是加重统购任务,使其超购的比重反而越来越小,以致收入增加 甚微,这岂不是越积极背的包袱就越重吗?这种 的做法,实际上是一种挫伤群众积极性的做

《福建日报》短评指出:农民是最讲实际的,

购中采取压等压价的要批评教育,要依价退赔,知错不改的,应当严肃处理。 《新华日报》叶齐红文章指出:有一些同志不完全理解政策稳定和人心安

定的关系及其重要意义,不注意维护党的政策的严肃性。他们看到社员粮食宽余了,收入多了,就眼红手痒起来。对"粮食征购任务'一定五年'不变",想变一变了;对社员正当的家庭副业,想砍一砍了;对"几定一奖"的责任制度,想不认帐了。在这种情况下,采取果断措施,安定民心,保证政策持续稳定地执 行,确实是十分可贵的,必要的。

和统

去年秋收季节, 我们曾穿越洞庭湖 地区,今年再次来到这里,更是耳目-新。粮食增产固然可喜,给我们印象更深的,却是大批"摇钱树"、"聚宝盆"的涌 现。我们行程千里,几乎每天碰到一群 又一群鸭子,不时挡住去路;湖边低洼地带,又新建了大批精养鱼池;一些湖田如

今成了红荷绿叶的莲湖; 桔园、麻场和茶场, 一片又一 片……单一经济的年代逐步结束,农、林、牧、副、 渔全面发展的新时期正在到来。

恶性循环的根子找到了

这里是商品粮基地。有人说: "商品粮基地就是要 区里是問品限基地。有人说: "商品粮基地就是要 多产粮食","一切为了粮食,粮食就是一切"。这话似 乎有理,可是商品粮基地怎样多打粮,怎样才能高速 度发展粮食生产?值得很好研究。多少年来,不少干 部社员在这个"鱼米之乡"辛勤工作劳动,精力都 在"粮"之上层地处企业是" 正在工模型。 在在"粮"字上,虽然粮食产量有所增长,但是,许 多传统的多种经营项目被当作"资本主义" 砍掉了, 走进了生产单一化的死胡同,生产资金短缺,更读不 上购置农业机械,只能靠国家贷款维持简单再生产 有些社队年终分配无几,有些甚至"稻谷加稻草,分 送进仓,票子还银行,仍是两手空",就这样年复一年 地在恶性循环中旋转。

三中全会以来,人们解放思想,看到了片面强调 "以粮为纲"搞单打一造成的恶果。临澧县新合公社金岗大队,曾经被树为抓"两纲"("以粮为纲"、"以 阶级斗争为纲")的典型。一九七六年,大批"资本主义",一下子砍掉了三百多亩经济作物,盲目扩大粮食 面积,推广三熟制,严重破坏了农作物的合理布局 虽然当年粮食产量有所提高,但生产成本猛增到百分 之四十五,借国家贷款达四万多元,成了有名的高产穷队,去年粮食产量也跌落下来了。大队党支部书记 为队,去年粮食广重也跌落卜来了。天队党文部书记, 唐汇炳感叹地说,"我们干了许多蠢事!片面抓'两纲', 越抓农民越遭殃,地种瘦了,人变穷了。"素称苎麻 柑桔之乡的沅江县三眼圹公社,有湖汊,有丘陵,种 苎麻己有两千多年的历史,著名的"沅麻",曾远销国 内外,柑桔品种好,成熟早,香港很欢迎。五十年代, 广大农民就靠这两大项经济作物富裕起来,几乎家家户户都住上了瓦屋。就在这个长满了"摇钱树"的地 方,也来了个"让粮食元帅升帐",上万亩苎麻,近两 万亩柑桔,几年时间基本砍光,改种红茹。从此,这 渔业,有的县委书记在自己蹲点的地方,大抓多种经

商品粮基地也不能单打一抓粮

庭 湖 地 区

编者按 商品粮基地如何建设?怎样才能生产更多的粮食?这篇文章用令人信服的事实说明 单打一抓粮食,粮食徘徊不前;抓了多种经营,有了资金,粮食就能上去。事实说明,商品粮基地 也必须调整农业内部的经济结构。

钱紧资金缺,这是发展粮食生产的突出矛盾;广开生产门路,积累资金,粮食生产才能快上。这不 《深刻重》,是是及旅版是二 "门入田刁州,厂于二 [18],小宗以重,旅程王] 与旧区上。 之作 仅仅是克服农业生产单一化的一项经济手段,而且是农业思想领域的一场革命。商品粮基地是否也要 调整农业内部经济结构,认识并不一致;在一些干部中,片面强调"以粮为纲"的思想,至今根深蒂固,对改正过去毁林种粮等错误作法,仍然缺乏决心和措施,这个问题不解决,商品粮基地是建设不好的。

1. 从此是云双外門很寺箱误作法,仍然缺乏决心和措施,这个问题不解决,商品精建地是建设不好的。 国家投资支援商品粮基地建设,是必要的。但是,当前国家支援农业力量有限、坐等"农业投资",伸手向上要贷款,是不应该的。我们要认真总结经验教训,自己动手栽好"摇钱树",发展"聚宝盆",下决心在抓好粮食生产的同时、抓好多种经营。却开环也财力涉

年产量一直在两千万斤左右徘徊,经济收入却一落千丈,贷款越欠越多,到去年,每人平均三十八元。社 员埋怨说:不看实际情况,硬要"以粮为纲","纲"又 抓不住,门门都搞光。真好比往洞里赶鸡,越陷越深。

为什么就粮抓粮抓不上去?为什么恶性循环老是 摆脱不了?说来说去是缺了一个"钱"字。

生财有道才能有良性循环

钱从哪里来?在一些研究农业生产的会议上,经 常出现这种场面: 吵吵嚷嚷, 伸手向上, 埋怨国家投 资太少。是靠国家投资买商品粮基地,还是自力更生 建商品粮基地?这个问题,尖锐地摆到了各级党组织

一年以前, 临澧县委书记吴愈俊带领调查组, 全县十六个公社、三个镇进行调查,他们从陈二公 汪家大队的经验教训中,得到很大启示。这个大队过 去曾是抓多种经营促进粮食生产的先进单位, 面抓粮吃够了苦头。去年,他们种好棉花、生姜、蓖麻、乌桕,养好猪、牛、鱼、鸭、兔,钱多了,添购 生产资料,扩大再生产,促进了粮食生产。从这里, 县委认识到,建设商品粮基地就要广开财路,生财有

道才能改变恶性循环。他们订出发展多种经营的规划。 于是,抓钱促粮,成了各级干部和社员群众的自 觉行动。常德地委书记郭连贵来到水网地带抓湘莲和

营,许多社队的基层干部,也砸碎了"丢纲离线" 紧箍咒,敢于为集体抓收入,为社员谋利益。消灭 "扁嘴巴"的禁令取消后,社社队队养起了小群鸭。 今年头八个月常德地区养鸭达四百多万只,比去年 增长一倍多,平均每人养鸭一只以上。水稻抽穗扬花 之前,鸭子进入稻田,既能消灭虫害,又能留下鸭粪 肥田,还能把杂草翻倒在泥里。农民夸赞鸭是队里的 "小钱柜","除虫专业队",一个队养几百只鸭,仅产蛋就能收入数千元。不少生产队仅仅抓住了养鸭这个 "聚宝盆",就开辟了扩大再生产的新局面。许多生产 队开展多种经营,不是开"杂货铺",而是抓住骨干项 目,带动其他品种,以短养长,长短结合。

"这个弯子转得好!"

"八百里洞庭",有山有水,有丘陵有平原。如何在这个"鱼米之乡"因地制宜进行建设,大有文章可做。过去,形而上学猖獗,唯心主义盛行,在湖区,提出了"向湖要粮",每年冬春,组织千军万马"战洞 庭",无休止地围湖造田;在山丘区,也是"粮食不上纲,多种经营让一让",毁林开荒,改土造田,生态平 衡遭到破坏。

汉寿县洋淘湖农场和株木山公社总结了自己的经 验教训,退田还湖还土,改变了"山穷水尽、死水凝 氹"的状况。洋淘湖农场曾经消灭了三千六百亩莲湖, 改种粮食。一九七七年,几场大雨,湖田全被淹没,早稻晚稻颗粒无收。去年,全场恢复了二千三百亩水

面, 植莲养鱼, 预计今年每亩收入比种 粮收入要高出十多倍。株木山公社原来 把湖汊围起来种水稻,把旱土改成高塝 田种粮食,产量很低。今年他们从实际 出发, 低田还湖植湘莲, 高田还土种苎 麻,把破坏了的生态平衡改变过来。大 家反映:这个弯子转得好! 从汉寿县洋淘湖等地看,整个洞庭湖地区,也都

在转这个弯子。汉寿县委在深入调查研究,掌握全县 土壤、气候、自然情况的基础上,将全县划分为五种 类型的地区,按照一种二养三加工的原则,实行分类 安排,因地制宜建立棉花,苎麻、黄麻、甘蔗、茶叶、乌 桕、湘莲、蚕桑、柑桔、鲜鱼等十个商品生产基地。 其他各县根据靠山吃山、靠水吃水、靠草吃肉的方针, 都在着手改变单一经济。越来越多的同志开始懂得: 国民经济要调整, 农业内部经济结构要调整, 商品粮 基地也不能例外。

担心是多余的

有人担心: 多种经营大发展, 挤了粮食面积怎么 办?这种担心是可以理解的,但也是多余的。

沅江县普丰公社几年前就主动把三千亩甩亩还湖,逐步改造成精养鱼池,综合利用,为农业提供 了十几万元资金,粮食生产连年增长。去年全公社粮食总产比围湖造田、扩种甩亩产量最高的一九六八年 增加了百分之五十七。今年早稻丰收,预计全年总产可比去年增加一成以上。汉寿县周文庙公社从一九七 二年到一九七六年,围湖造田、改土造田七千亩,粮食生产不但没有搞上去,反而下降。后来退田还土、 退田还湖,水稻实种面积减少了九千亩,去年粮食总 产量一举突破喊了十年之久的五千万斤大关,预计今 年可再增产

类似的例子不胜构举。为什么粮食种植面积减少, 总产量反而增加呢? 普丰、周文庙等公社的实践说明:打破了形式主义的束缚,掌握了农业生产的内在 联系,发展多种经营,把钱转化为粮,不是在面积而是 在提高粮食单产上下功夫。去年以来,洞庭湖商品粮基地十七个县、四个市、一个镇和十五个国营农场, 多种经营面积扩大,粮食生产大幅度增产。去年粮食 总产量比上年增加二十多亿斤,今年早稻总产量创历 史最高水平。——这就是抓钱和抓粮之间的辩证法。

> 本报通讯员 余先铭 本报记者 刘振贵 李业英

续

待 搞 好 首 都 的 的 # 境 TJ

₩

北京相当多的大街小巷经常给人一种又脏又乱的印 象。有的居民区脏水遍地,有的胡同里臭气熏天,有的街 头乱堆物料。许多群众说,这样的生活环境与首都的地位

不少居民大院和小街小巷没有污水口或下水道, 居民 不得不自己扒条小沟倒脏水。这些洗洗涮涮的污水常常从 院里流进胡同,又从胡同漫流到大街上。北新桥街道的三 十五条胡同中, 有二十九条胡同没有下水道, 二百八十七 个大院没有污水池。东直门内南顺城街一百三十一个宅院, 有一百个不通下水道。北新胡同的一段下水道不通,污水 满街流,人称"龙须沟",到处是酸臭味,有的说,吃饭都 感到恶心。这个街道的干部给有关部门打了十几次电话, 给区委、市委写了三封信,几个月过去了,脏水还是照样流。这里的几户居民由于气愤,拒交房租和卫生费。据了 解,北京地下污水管道的敷设和维修是由三个部门负责 的,院子里的归房管所,胡同里的归清洁队,大街上的归 市政部门,责任也不很明确。因此,出现了污水管道问 题, 你推我, 我推你, 长期解决不了。

北京年久失修的公共厕所有几千个,粪、尿经常溢出 地面。人民大会堂西路的前红井胡同和楼儿胡同的公共同 晴天粪水向外冒,雨天往外喷,粪汤甚至流进地势低 洼的居民院里。北长街道义巷、养帘胡同的公用厕所,粪 井里冒出的粪水经常流到大街上。再一个问题是一些地方 公共厕所太少。人如潮涌的王府井,每天来往行人二十余 万,只有三个公共厕所,其中两个是小厕所,还在东风市 场和百货大楼里面。群众反映,在王府井找厕所花的时间 比买东西花的时间多。

北京有一些马路坏了没人修,脏了没人扫,甚至乱堆物料、随意开挖也没有人管。月坛北小街二号院南侧,原来是一段很宽的马 路, 近年来常年堆满砖、灰、砂、石、钢筋和水泥预制板等建筑材料, 你刚拉走, 他又堆上, 有的留下一堆碎砖头, 有的留下一片碎石头, 不久前建了 一个饮食店和一个仓库,最近又盖了一幢平房,弄得马路越来越窄,路面高高低低,有时连自行车都很难通过。

近郊区的环境卫生比城区更差。 粪池、粪场缺乏管理, 孳生了大量蚊蝇; 城里排出的很多污水未经净化处理就放进河道,污染河流、土壤和地下水 源。市区四条主要排水河道有三条十多年没有疏挖,淤积堵塞;有几条主要 地下排水管道已经满流,每逢雨季,有一百六十多处积水成灾,约有一万五

千间民房被淹抱,一万二千户居民室内进水,受害人数多达五万人。 公共环境卫生与人民群众的生活密切相关。一些问题没有人管,长期不 能解决,这不是什么可管可不管的小事。据有关部门计算,搞好公共环境卫 生,花的钱并不太多,只要基本建设上少浪费一点就够了。许多人指出,解 决公共环境卫生问题的关键是,有关部门特别是一些领导人是否重视。

本报记者 鲍光前 邱永生

拉萨市 拉萨八角街居民第一次用自来水

今年, 拉萨市拨了二百五十多万元资金,解决 民第一次用上了白来水。

八角街是拉萨市旧市区居民最集中 的地方。过去,住在那里的劳动人民要 备,首先安装在八角街居民区。现在,到好几里路以外的拉萨河去背水。解放 这里铺设了一千三百五十多米自来水后人民政府在拉萨市兴建了新市区,有 的地方安装了自来水设备,但旧市区八 户居民、十几个单位的吃水和用水问 角街居民居住分散,一直没有安装自来 题。

市民用水问题。新到的十六套自来水设

北京市 用时,把它 北京建成一条易燃蜂窝煤生产线 煤炭公司新 近建成了一条半机械化的易燃蜂窝煤生 炉子里,用四分之一张报纸就可点燃, 点燃后八、九分钟就能烧饭。一块重一斤 半的易燃蜂窝煤,可燃烧两个半小时, 产线。这条生产线除上料还需人力操作

其余部分都是采用机械化生产。易 燃蜂窝煤的大小、形状与普通蜂窝煤差 供四口之家做完一顿正餐还有余火可 不多,由引火煤和煤体两部分组成。使 (据新华社) 用.

店公社遭到特大旱灾,粮 食减产七百多万斤。这对 于一个年产粮食三千七八 百万斤的山区公社,无疑 是十分重大的损失。 时,有的领导干部说:"蔡 店需要三年才能恢复过 来。"但是,形势发展出乎 预料的好。由于去年冬播 粮食作物面积扩大一千三 百亩, 今年夏粮总产量达 到六百五十万斤,比上-年增产两百万斤; 今年早 稻种植面积虽比去年减少 -千五百亩,但总产量却 增加三十二万斤, 达一千 四百九十五万斤; 中稻面 积扩大一千四百亩, 总产 量三百八十六万斤,比去 年增产一百五十八万斤 这些都是已经到手的粮 食,还有两万五千八百亩 -千三百六十亩秋 杂粮,预计可收获一千四 五百万斤粮食。公社干部 意味深长地说: 总产突破 四千万斤的口号,大喊大 社员说:如果不是给我们 发生。另外,生产队分

还要继续落实生产队自主权 叫了六年,没有实现,看样 子今年有可能突破这个指

标。此外,棉花、油料的 生产形势都很好,养猪业 也有所发展。 蔡店公社取得这么大 的成绩靠什么? 很重要的 一条就是生产队有了一些

自主权。从上面介绍的种 植情况可以看出,各种作 物的种植计划,都有一定 幅度的调整。比如,大小 麦播种面积扩大了,麦稻 - 年两熟面积相应增加: 早稻种植面积缩小了, 早 晚稻连作面积相应缩小; 杂粮和芝麻、绿豆等作物 的种植面积都有所扩大。 结果证明,这样做,粮、

一届三中全会过后,公社 干部作风有了转变,比较 尊重我们的意见。 但是,问题并没有完 全解决。东方红大队和解放大队的一些干部和社

员,在谈到自主权的时候 说: 因地制宜种植的权利 比过去多一些, 决定增产 措施的权利, 如增施肥 料、施用农药、修建小型 水利设施等也得到尊重 但是,在耕作制度的 改革上,却又不尊重我们 的意见。其次, 生产队决 定经营管理方法的权利只 是部分受到尊重。平调生 棉、油都获得丰收。有的 产队劳动力的事还不断

— 黄陂县蔡店公社纪实

不可能这样安排。党的十

杭州木器厂门市部 张榜承认错订物价 如数退回多收货款

日电 十一月一日中午, 杭州木器厂门市部贴出了 一张引人注目的通知书。 通知要求今年国庆节以来 到这个门市部买过仿出口 式样而制造的家具的顾 客,前来领取多收的货款。 今年九月, 杭州木器

厂利用一批高档木材,按 照出口家具的式样,增产 了一批家具, 从国庆节起 陆续在门市部出售。由于

大津市纺织工业大津市纺织工业大力协助下,研制はおきた大津市纺织工业大津市纺织工业 &计要求,性* 标都达到了国外同性能良好,波长精性能良好,波长精理,证明这种仪器我国第一台精密分裂所在有关单位的

新华社杭州十一月四 木材质量较好,做工精细, 式样新颖,杭州木器厂在 议订价格时,没有经过上 级主管部门和物价部门的 批准,将这批家具作为高 档家具计价,在工厂应得 利润的基础上再加价百分 之十到百分之十五。这样, 每个大衣橱的价格提高了 二十九元,每张四英尺木 床的价格提高了九元,床 头柜的价格提高了七元,

在群众中造成了不好的影 分 织 最 成 电 光 工 电 七 测 业 八个科研和工业子计算机的重要子计算机的重要 路厂 色 研 系 制 仪 究 列 成 器所

业公司发现这个问题后, 立即派人进行调查, 杭州 木器厂也承认了自己错订 物价的错误。这个厂为了 纠正错误,挽回影响,按 照国家的物价政策,报请 主管部门重新核定了这批 家具的价格,并决定将多 收的货款如数退回顾客 他们除了在门市部张榜通 知以外,还根据发票上的 地址给买过这批家具的顾

我国第一台油压转盘式金刚石深孔钻信机在鞍铜弓长岭供矿经过十个多月试钻获知得成功,钻孔深达一千八百二十一米,是知得成功,钻孔深达一千八百二十一米,是现有深孔岩芯钻机所能达到的最高数字。 客发出通知信。

重?蔡店公社的一些干部 和社员认为, 问题发生在 基层,根子在上面。主要 原因是, 有些领导干部习 惯于靠行政命令办事,对 生产队的自主权的问题没 有足够重视, 甚至一提到 一点自主权,种植计划就 配自己的产品和现金的 自主权, 也有待继续解 加强领导,就是催种催 收,搞"一刀切"。

新华社记者 胡烈斌

进作用的生产队自主权,

对发展农业生产有促

决。

渞

兵

部

队

维

群

众

利

下旬, 杭

州市第二

轻工业局

修 解放军铁道兵部队在修建铁路时不仅 尽量少占农田,而且想方设法造田还 民。据不完全统计,近年来各筑路部 队结合施工,为群众造田二千六百多 亩。有的部队给群众造出的农田比铁 路线占用的农田面积还大。

新华社北京十一月四日电

当京通铁路修筑到河北省滦平县 平坊公社时, 战士们原想把开路堑挖 出的土运到距离很近的国家征用地 上,可是当了解到平坊公社要在这一 少 带平整土地,他们便不顾劳累,每天 把土运到距工地较远的低洼处。结 占

果, 不但没有占用国家征购的土地, 而且给社员群众造了一大块地。在山 农 西省吕梁山区修建太岚铁路的一些铁 道兵连队, 也利用劈山开路的弃土废 碴,为山区社队造了一百五十多亩地。 在修建通霍铁路期间,铁道兵工 \blacksquare

程技术人员考虑到,按照原设计将有 好几段线路要穿过农田, 如果占了这

要次日本 社员就得另开耕地。为了维护群众的利益,这些技术人员跋山涉水、反复勘查, 提出了改变线路走向的方案。实践结果,既没有增加 工程量,又绕开了农田。修建京通铁路的某师领导机 关及其直属部队,了解到沿线地区人口稠密、土地少, 就主动在乱石成堆的旧河滩上安营扎寨, 虽然增加了 营建的困难,部队生活也不便利,但一下子为社队节 省了一百多亩耕地。

铁道兵各部队在施工中还切实注意保护农田,防 止造成水土流失。有的施工场地隧道弃碴堵塞了河床,部队就及时疏浚河道,并拨款给生产队修筑拦洪 切,以防河水淹没农田。

锦具供销部门在农村办夜市

把买卖做到社员家门口

新华社沈阳电 辽宁省锦县供销部门在农村开办 有一批保证。 被市、把实卖做到社员家门口。从九月份开始,全县 三十一个供销社先后在一百九十九个生产大队开办了 依市, 让社员能就近买到东西。 夜市活动一般从晚上 元点肿开始,到八点多钟结束。 每次办 夜市之前,供 销社都提前和生产队打招呼, 让社员做好要买或要卖 的准备。夜市一开始,社员就从四面八方赶到。他们 把带来的蒲包、笤帚等农副产品和废旧物资卖给供销 社,又从夜市上买回了各自需要的工业品。夜市不仅 方便了群众,节省了社员时间,供销社的购销额也大

大钊同志值得我们学习的地方很 多。其中一个重要的方面,就是他正确看待个人和群 众的关系,始终尊重人民,忠于人民,为人民说话办 事,相信人民群众,和人民群众紧密地联系在一起 这是大钊同志的革命思想和实践中一个始终一贯的特

拥护人民民主 反对封建专制

早在一九一三年, 大钊同志刚刚投入辛亥革命后 的政治生活不久, 就认为民主共和应当是给人民带来 幸福,而不应当只是把皇帝换成大小的专制军阀。那时,他就对人民的苦难作了深刻的描绘,对人民的命

造表现了衷心的关切,并愤怒地指出。"共和自共和,幸福何有于吾民也!"(《李大钊选集》第1页) 一九一四年到一九一六年,在反对日本帝国主义 企图灭亡中国的二十一条和袁世凯复辟称帝的斗争 中,大钊同志编斥了那种逐费中国人民 "无多政之能力"。 "不能晏然于共和之下",因而需要恢复帝制的谬 论。他高度评价了中国人民的自主能力和革命精神, 指出: "纵悬厉禁以阏之,民亦将进索政权而不顾,乃 谓其不习于代表政治……此实逆乎国情之论也。" (同 上,第5页)特别难得的是,大钊而是没有停留在反对帝制、主张共和这一点上。一九一六年,在《民舞与政治》(注)这篇文章中,他系统地提出了反对迷信个人的英雄史观,反对一切封建专制主义,要求实

行真正的人民民主这个在当时十分卓越的见解。 在这篇文章中,大钊同志总结了袁世凯纂权复辟 在思想方面的经验教训, 着重分析了几千年封建专制 所造成的这样一种思想危害: 总是把希望寄托于出 现一个圣明的统治者来替大家造福;这种思想,只能 麻痹民众的意志,使得民众不能自己解放自己、自己 决定自己的命运。文章指出:辛亥革命以来,人们感 於定自己的單矩。 又早預面: 平家華單以來, 入別愈 于任务的艰巨, 遭遇的困苦, 于是, 一些急于求成的 人就大惊小怪地奔走呼号, "祷祀以求非常之人物出而 任非常之事业。从而歌哭之,崇拜之"。他们就这样看 上了袁世凯, 把袁世凯吹捧成为"吾国之拿破仑", "吾国之华盛顿","尧、舜、汤、武之再世","吾民宜举国权而托诸其人也"。而袁世凯这个窃国大盗,也就 每個我們不怕共入也。 而某些动这个切圖人盆, 它就 信此"蒙马虎皮", 欺騙民众, 并通过手下的顽懦利禄 之徒, 大选舆论, 千方百计地把自己打扮成"神武"之 人","以迎秽纳垢, 府聚群恶", 作威作福。结果,"'神武'之势成, 而生民之祸烈矣"(文章说:这固然是遇到 了坏入, 造成了如此的祸端, 但也是"一般国民依赖 英雄,蔑却自我之心理有以成之"啊:"此崇赖'神武' 人物之心理,长此不改,恐一桀虽放,一桀复来; 対虽诛,一纣又起。"(同上,第46、47页) 大钊同志认为,要彻底打倒当时还在作垂死挣扎

的袁世凯,并防止这类野心家篡权窃国的事件重演, 就必须从根本上反对那种迷信英雄的心理,使广大人 民敢于起来争取民主,实行民主。因此,他着重指明:"离于众庶,则无英雄。离于众意总积,则英雄无势 力焉。"他尖锐地批判了那种"英雄者,人神也"的谬

离于众庶,则无英雄"

——李大钊同志是怎样看待个人和群众的关系的

朱乔森 姚维斗 黄 真

论。认为这种谬论,只能使人民"失却独立自主之人 必然得出社会历史是从事物质生产的劳动群众的历 格, 堕于奴隶服从之地位"。(同上,第48、49页) 大钊同志说,民主与专制的区别:"一则置重众庶,

一则侧重一人"。他郑重宣告: "今犹有敢播专制之余烬,起君主之篝火者……一律认为国家之叛逆、国民 於,起君王之壽大有 ······一律认为國家之叛逆、國民 之公敌而诛其人,火其书,殄灭其丑类,摧拉其根株, 无所姑息,不稍优容,永绝其萌,勿使滋蔓,而后再 造神州之大任始有可图, 中华维新之运命始有成功之 望也"!(同上,第49、56页)

大钊同志这些论述, 我们在六十多年后的今天读 起来, 仍然感到十分亲切: 对于我们批判封建专制 主义思想,对于我们分清社会主义民主同资产阶级民 主的界限,仍然是很有帮助的。

正因为大钊同志在他还是一个革命民主主义者的 时候,就确立了"离于众庶,则无英雄"的正确见 较好地解决了个人和群众的关系问题,十月革 命爆发后,他才能毫不犹豫地接受无产阶级革命的 思想,欢欣鼓舞地迎接人民革命"新纪元的曙光"。当 着第一次世界大战结束,许多人都在讴歌协约帝国主 有用一次世界大战结果, 许多人都在讴歌协约帝国主 义的胜利的时候, 他却挺身而出, 在我国唱出了第一 曲十月革命的赞歌, 热情颂扬了"世界劳工阶级的胜 利"、"庶民的胜利"和"布尔什维主义的胜利";并满 怀信心地预言: "试看将来的环球, 必是赤旗的世界!"

他这时已进一步把民主与社会主义正确地联系起 表,指出:民主应是"一步一步地向世界大同进行的 一个全路程";我们不应当满足于有一个资产阶级民主 要改变人类整个旧的社会制度, "直到世界大 同,才算贯彻了民主的真义。"(《跋〈国体与青年〉》)

宣传唯物史观 批判英雄史观

在接受马克思主义后,大钊同志更把尊重人民 相信人民,反对迷信个人,迷信英雄,提到唯物史观的高度来认识:并把传播唯物史观,批判英雄史观, 作为革命宣传的一项突出内容, 贯彻始终。 这一时期, 他在北京大学、师范大学所开设的十

多门课程中,就有六、七门课讲到这方面的内容; 在这时所写的大量文章, 在北京、天津、上海、武汉 等地所发表的演说,以及和同志们的读话中,也着重讲了这方面的问题。这不是偶然的。当时,革命知识分子接受马克思主义后的第一件事,就是发动民众。 首先是到工人中去, 启发工人的觉悟, 搞工人运动。 才促进了马列主义与工人运动的结合和中国共 这样, 7 论进了与列生又与工人运动的语言和中国来一 产党的成立。党成立后,进一步发动了轰轰烈烈的工、 农、学生运动,向着帝国主义和军阀展开了坚诀的 斗争。大钊同志不仅参加了而且领导了这些工作和斗 争。他之所以特别重视宣传唯物史观,批判英雄史观, 也正是自觉地为革命需要服务,为发动民众的工作进 行理论上、思想上的准备。

大钊同志用很大力量反复宣传了社会发展的历 史,首先是生产发展的历史,是生产方式新陈代谢的历 史这一唯物史观的根本原理。他指出,根据这个原理, 史、是人民群众的历史的结论,必然得出"'劳工神圣'的新伦理"。因此,"社会生活的动因,不在'赫赫''皇 矣'的天神,不在'天亶''天纵'的圣哲"。一切历史,"不 是那个伟人圣人给我们造的",而是由人民群众"共同 造出来的"。由于马克思的这一重要发现,历史观才进于"科学之列","造成学术界一大伟业"。(《李大钊选 集》第507、340、288页)

大钊同志指出,英雄史观认为历史是少数英雄、 伟人、圣人创造的,从这里必然走向社会意识决定社 会存在的历史唯心论。"故凡伟人的历史观、圣贤的历 史观、王者的历史观、英雄的历史观……均与神权的 历史观、天命的历史观,有密接相依的关系", (同上,第288页)都是反科学的,反进步的。

大钊同志看到了封建思想在我国影响很深, 仍然 是人民群众起来掌握自己的命运的主要思想障碍。 此,他继续揭露了英雄史观对我国人民的毒害,指出 此,他继续揭露了央辈史观对戏国人民的毒害,招出 正是这种几千年来统治者社会的思想,"使一般人民对 下所遭的丧乱,所受的艰难,是暴虐,是篡窃,是焚 条,是淫掠,不但不能反抗,抑且不敢怨恨,'臣罪当 诛,天王明圣',无论其所受的痛苦,惨酷到如何地步, 亦只能感恩,只能颂德,只能发出'吴天不吊'的哀 外水低感感。八年配领售,只能及田 吴天小市 的桌 读,"我生不辰"的悲吟而己。"这种历史观把于百万人 民的革命性、创造性全都"消泯于麻木不仁的状态中, 只有老老实实的听人宰割"。(同上,第506至507页) 大钊同志强调。"无论何人,应该认识民众势力的 伟大"。他深信。当人们看到历史的进步,就是象他自 己一样的普通人民所创造的,就必然"给了很多的希

望与勇气在他的身上"。他就能自觉认识"自己在社会 上的位置,而取一种新态度","愿意把他的肩头放在 生活轮前,推之挽之使之直前进动"。 338页) 因此,他认为,在群众中普及唯物史观的宣传, 件非常重要的事情。

对当时大批投入群众运动的知识分子,大钊同志谆谆告诫他们:少数先进个人或领袖人物,必须注 意正确解决同群众的关系问题: "一个个人,除去他与 思止咖啡状间群状的大系问题: 一个个人,除去吧与 全体人民的关系以外,全不重要,就是此时,亦是全 体人民是要紧的,他不过是附随的。"(同上,第338页) 从这种认识出发,大钊同志早在一九一九年初,就对革 命知识从底山及,天钊同志早在一九一九年初,就对 命知识分子提出了"把知识阶级与劳工阶级打成一 气"的口号。他是召知识路经不是是" 的口号。他号召知识阶级到最苦痛、最悲惨的劳 动人民中去,尤其要到农民中去。他说,中国是一个农国,农民若是不解放,就是我们国民全体不解放。

在当时那样复杂而又急剧变化的形势下, 大钊同 志所以能紧紧跟上时代前进的步伐, 而目始终站在斗 争的前列, 用唯物史观武装头脑, 正确地解决了个人 和群众的关系问题, 不能不是一个重要原因。

言行一致 身体力行

大钊同志是言行一致的模范。因为他严格按照历 史唯物主义来看待个人和群众的关系, 所以在行动上

也就一贯地尊重群众、密切地联系群 众, 与群众在斗争中同呼吸, 共命运 同生死,共患难。他在北京大学工作的 时候,热爱青年,热爱学生,是出了名的。他常常穿一件洗褪了色的布袍子, 天天从家里步行到学校。他每月一百二 人人从家至少打到47校。他每月 日二 十元的工资,用了一多半帮助贫寒的青 年学生,后来又用三分之二作为共产主 义小组的活动经费。校长蔡元培见他完

全不顾自己, 只好特地关照会计, 发薪时先把他家庭 必要的生活费扣下来,以免李夫人难为无米之饮。在 担任党的北方区委领导职务后,他更经常深入到工农 群众中去, 了解情况, 生活上完全和他们打成一片。 九二五年冬,他赴张家口领导内蒙古工农兵大同盟 的成立,冯玉祥当时曾派人去找他,发现他在工人宿 舍里,和许多工人一同睡在只铺了一层干草的地上。 "三•一八"惨案那一天,他不仅亲自率领群众游行

队伍,走在最前面,而且在自己头部和双手都负伤后, 仍然坚定地指挥和掩护群众退却,直到枪声响过半小时后,才随着最后一批群众撤出广场。他经常教导同 志们不要脱离群众,只有深入群众才能领导群众。而 他自己,正是处处这样实践的。

大钊同志一贯地和群众保持密切的联系。他谦逊 朴实,作风民主,光明磊落,肝胆照人。对各种不同 经历、不同年龄、不同性格和持有不同意见的革命同 志,他都一样地热情爱护,诚恳相待;对他们的缺点错误,都一样地积极帮助,耐心教育。对于他这种善 于团结广大同志一道工作的高尚风格, 当年在大钊同 志领导下工作过的陈毅同志曾有过中肯的评价: "自学 浑不倦, 诲人何其勤。没有宗派气, 内外从如云。"(《陈毅诗词选集》第195页) 大钊同志还处处以一个普通战 士的身份出现,从不因为自己的地位和声望而自认特殊,盛气凌人。他的同志和战友莫不称道他平易近人, 和蔼可亲。鲁迅说他"诚实、谦和",这决不仅是外表,正是他思想意识上深刻修养的体现。

在个人和群众的关系问题上, 我们是既有宝贵深 刻的经验,也有沉痛的教训的。民主革命时期,我们 党在这个问题上采取了许多正确措施,曾经使大批干 部和知识分子迅速地革命化。建国以后,党的七届四中全会前后,我们党反对了那种"贪天之功以为己功"、 夸大个人作用的骄傲情绪。但是,在巨大的胜利面前,我们开始不谨慎了。我们某些时期的错误,曾使 人民群众的利益受到严重损害。特别是林彪、"四人帮" 和那个"理论权威"大搞个人迷信,把领袖神化, 党的民主集中制被践踏,党的优良传统和作风被破坏,造成了严重后果。华国锋同志在五届人大二次会 议的《政府工作报告》中说: "应该承认,我国封建主义的历史很长,经济文化比较落后,加上我们过去对 民主的正确宣传和正确实行不够,制度上也不完善, 在这种情况下,专制主义、官僚主义、特权思想、家 长作风以及无政府主义很容易滋长。正是由于这种情况,我们的国家才被林彪、'四人帮'一类阴谋家钻了空子。"因此,继续深入地宣传唯物史观,反对夸大个 人作用的英雄史观,清除其对干部、群众的毒害,仍 然十分必要。大钊同志在这方面的思想和实践,为我

> 〔注〕舞: 即舞器。古代宗庙常用的礼器的总名。古代的 彝器,象征着帝王贵族的统治;大钊同志则以 "民主"、"自由"的精神阐明"民彝"的含义。

"八议",是一脉相承的。不过贵族官僚们的

法定特权也只具有相对的意义。如果他们触

犯了统治阶级的整体利益,或触犯了国王或

量 刑 中 的 从 轻 减 轻弱

免

除

处 罚

一个人犯了罪,就要受到应有的处罚。人民法院以事实为根据,以法律为准绳,对犯罪分子决定刑罚。就是量刑。量刑中的从轻、减轻、免除处罚,是对犯罪分子适用刑罚的一个重要方面。从轻处罚,是指在刑法规定的量刑幅度以内,判处较轻的刑 罚。减轻处罚,是指在法定刑的最低刑以下,判处刑罚。免除处 是指认定有犯罪行为应给予处罚而不予处罚。例如,针对某 种犯罪行为,刑法有关条款规定判处三年以上十年以下有期徒刑。 从轻处罚时,可以判处五年、四年、三年等有期徒刑,但最少不得低于三年。减轻处罚时,则可以判处六个月以上不满三年的有期徒刑,或者判处拘役、管制等更轻的刑罚。免除处罚时,则对 被告人不再追究刑事责任, 免除刑事处分。 《中华人民共和国刑法》对犯罪分子具有哪些情节可以从轻、

减轻或者免除处罚,作了详细具体的规定,认真执行这些规定,有 利于同犯罪分子作斗争。

例如,自首是犯罪分子认罪悔过的重要表现。一般地说,这种人危险性较小,易于改造。因此,我国刑法规定: "犯罪以后自首的,可以从轻处罚。其中,犯罪较轻的,可以减轻或者免除处 罚:犯罪较重的,如果有立功表现,也可以减轻或者免除处罚。" 犯罪分子被抓获后,如实交代自己的罪行,或者除真诚坦白自己 的罪行外, 还检举共同犯罪人, 或提供侦查线索, 协助司法机关破案, 虽然不是自首, 也可以从轻、减轻或者免除处罚。这些规定, 对于鼓励犯罪分子自首和立功, 更有效地分化犯罪分子, 减少侦 查机关破案的困难,有很大的作用。

正当防卫、紧急避险超过必要限度,造成不应有危害的,刑法规定"应当酌情减轻或者免除处罚"。因为,正当防卫、紧急避险,都是为了保护国家和集体的利益,保护公民的合法权益。因 此,正当防卫给非法进行侵害的人所造成的损害,或者紧急避险给第三者所造成的一定程度的损害,是不负刑事责任的。但是, 这种损害超过了必要的限度,则应当负一定的刑事责任。所谓必 要的限度,在正当防卫的情况下,是指给侵害人的危害, 与侵害人

的侵害行为相适应:在紧急避险的情况下,给第三者的危害,不得超出所保护的利益。因为超出必要限度的损害是在保卫正当合法权益的情况下 发生的,所以法律规定酌情减轻或者免除处罚。 为了犯罪而准备工具,制造犯罪条件,但尚未造成直接危害后果的犯罪分

子,是预备犯。预备犯虽然接近犯罪后果的发生,但其预备犯罪的行为本身,尚未 对被侵害者造成损害,和已经实现犯罪目的的既遂犯,是有重大区别的。我国刑法 规定。"对于预备犯,可以比照既遂犯从轻、减轻处罚或者免除处罚。"对于未遂犯即由于犯罪分子主观以外的原因而未达到犯罪目的的犯罪分子,根据罪罚相当原则,刑法也规定可以比照既遂犯从轻或者减轻处罚。对于在犯罪过程中,自动中 止犯罪或者自动有效地防止犯罪结果发生的中止犯, 刑法也规定了减轻或者免除

此外, 聋哑人、盲人犯罪, 青少年犯罪以及从犯, 刑法也规定可以免除、从 轻或者减轻处罚。我国刑法第五十九条还规定: "犯罪分子虽然不具有本法规定的 减轻处罚情节,如果根据案件的具体情况,判处法定刑的最低刑还是过重的。经 人民法院审判委员会决定,也可以在法定刑以下判处刑罚。"这充分体现了我国刑 法中实事求是、罪罚相当的原则。

"刑不上大夫"

最近,常见报刊文章用"刑不上大夫" 来说明中国古代法律的阶级性,这无疑是正 确的;但由此引伸为中国古代既无适用于贵 族的法律,也没有贵族遭受刑罚制裁之事, 便与历史的事实不相符合了

白从奴隶制的周朝建立时起,统治者便 制定了"礼"与"刑",用来维护奴隶制社会秩 序,确认等级特权制度,镇压奴隶和劳动人民 的反抗。所谓"礼不下庶人,刑不上大夫" (《礼记·曲礼》)也就是说对大夫讲礼,治理 庶人用刑。礼的作用在于调整贵族之间的权 利义务关系,即所谓以礼"定亲疏,决嫌疑,别同异,明是非"。(《礼记·曲礼》)刑的作用 在于对被统治者实行暴力镇压,即所谓"刑 在寸对板坑田口入口、 以防其好"。《礼记·乐记》) "刑不上大夫",究竟包括什么含义呢?

按照孔類达《礼记》疏的解释, "刑不上大夫"即"制五刑三千之科条,不设大夫犯罪之目也"。班固在《白虎通·德论》中

也指出:"刑不上大夫者,据礼无大夫刑",从 而表明五刑不是为大夫而设的, 一般不用于

惩治大夫犯罪。 中国古代的五刑,除大辟(杀头)以外, 都是损毁肢体的肉刑,如墨刑在脸上刺字, 劓刑截鼻,刖刑割足,宫刑毁坏生殖器官。 这些刑罚都是用来治民的,即所谓"折民唯 刑"。(《尚书·吕刑》)贵族如有受此刑者,则 刑"。《同书·吕州》) 资 族 如 有 变 此 刑 者 则 被 视 为 奇 耻 大 辱。例如, 商 鞅 变 法 时 , 太 中 做 公 子 虔 受 劓 刑, 愧 于 见 人, 八 年 杜 门 不 出 。正 如 贾 谊 所 说 。" 廉 耻 节 礼 以 治 君 子 , 是 以 黥 劓 之 罪 不 及 大 夫" 。 《 汉 书 · 贾 谊 传 》) 但 是 , 贵 族 们 犯 了 罪 , 如 寡 位 、 弑 君 、

弑父、自相争夺等事,危及了国家统治基础 和贵族整体利益时,也是要受刑罚制裁的, 只是方式方法不同而已。

在奴隶社会和封建社会里,贵族显宦确 实享有充分的法定特权和各种法律外的特权,从奴隶制的"刑不上大夫"到封建制的

皇帝的意志,也要被判刑罚,直至处死。在 奴隶制、封建制社会里,贵族们犯了法,尚 且不能免于刑罚的制裁,那么,在人民当家 作主的社会主义国家,在没有法定特权者的 国度里,就更不允许任何人可以超越于法律 之上,更不允许危害人民和国家利益的行为 逍遥法外。澄清"刑不上大夫"的含义的现 实意义, 也就在于此。

本报讯 《民主与法制》第三期 已经出版、这册发表了王凌青《读执 法必严》、朱华荣《中华人民共和国 形法的结构》与许丽生《谈谈我国刑 法中的剥夺政治权利》等文。 " 法律顾问"专栏里选发 了《骗子有没有罪?》等平稿。 " 法律顾问"专栏受到读者普遍 欢迎。这一期回答的问题有:《 共产 欢迎。这一期回答的问题有:《 共产 文 作罪犯?》《儿子有无代偿父亲生前

根据《刑法》规定, 免予起诉只适用于具备以 要正确使用免予起诉 下两个条件的被告人: 被告人确实犯了罪, 是负 有刑事责任的:二、被告人

的这种犯罪不需要判处刑 罚,或者可以免除刑罚的。不需 要判处刑罚的,是指犯罪情节轻 微的人。可以免除刑罚的情况,刑 法规定得比较多,如被告人是预 备犯、从犯或者被胁迫、被诱骗 参加犯罪的:是又聋又哑的人或 者是盲人犯罪的; 因正当防卫或 者紧急避险超过必要限度造成不 应有危害的; 在犯罪过程中自动 中止犯罪的: 犯罪较轻而在犯罪 以后自首的: 犯罪较重而在犯罪

以后自首并有立功表现的, 等等。 为什么法律要规定人民检察 院有权决定免予起诉呢? 这是因

刑法规定的"可以免予刑事处分"、可以"免除处罚"的情节, 即使提起公诉,由人民法院进行 审判,也将是作出被告人有罪而 又免除刑罚的判决。作为法律监 督机关的人民检察院, 有权对这 样的被告人决定免予起诉。这不 仅可以使刑法的规定得到正确执 行,而且可以迅速结束案件,减 少人民法院不必要的工作负担,

民检察院不追究被告人刑事责任

为,被告人虽然犯了罪,但又有 所作出的决定,但两者适用的条 件不同, 性质也不同, 不能混同 使用。免予起诉的被告人,必须 是犯了罪,应当负刑事责任,但 又有刑法规定的可以免予刑事处 分的情节。它体现的是区别对 待,是惩办与宽大相结合政策的 从宽一面。不起诉只适用于被告 人的行为没有构成犯罪,或者虽 然犯了罪,但法律已规定不应对 他追究刑事责任的(如已过追诉 时效期限的, 经特赦免除刑罚的 人,已经追究的,人民检察院决定 不起诉,则是属于贯彻"有 错必纠"的方针。所以,对 于应当免予起诉的,不能 作出不起诉的决定;对于 应当不起诉的被告人, 也 不能用免予起诉来处理。

期

为了充分发挥免予起诉的积 极作用,人民检察院应当将免予 起诉决定公开宣布。免予起诉决 定书应送交被告人和他的所在单 位。在押的被告人应当立即释放。 对于有被害人的案件,还应当 将决定书送交被害人。如果被告 人认为自己无罪,被害人认为对 被告人的处理过轻,对免予起诉的决定不服,都可以在收到免予 起诉决定书后七日内向人民检察 院申诉。人民检察院应当认真复 查,并将复查后的决定告知被告 人或者被害人。

避免人力和物力的浪费。 免予起诉和不起诉, 都是人

华总理到达威尼斯参观访问 意不管部长萨蒂在威尼斯宴请华总理

新华社威尼斯十一月四日电 华国锋总 理和他的部分随行人员今天到达世界著名的 水城威尼斯进行参观访问。

华总理乘坐意大利航空公司的一架飞机 在上午十一点到达这里, 陪同华总理访问的 意大利负责同议会联系的不管部长阿多尔福 • 萨蒂同机到达这里。

威尼托大区主席安杰洛 • 托梅莱里以及 当地其他高级官员在机场热烈欢迎华总理及 其一行。

华总理将于明天上午返回罗马。

菲

亚

特

司

为

余

秋

里

副

总

理

峚

行

新华社都灵十一月四日电 余秋里副 总理今天在菲亚特公司为他举行的宴会上 说,中国愿意加强同这家世界闻名的汽车 公司的合作。

余秋里副总理说, 菲亚特是最早同中 国建立联系的意大利大企业之一。中意两 国建交后, 中国同菲亚特之间的关系有了 新的发展。

他说: "我们重视同菲亚特已经建立的 关系,并且愿意同菲亚特加强合作": "我 坚信,随着我国经济的发展,我们同菲亚 特的友好合作一定会不断扩大"。

菲亚特公司经理图法雷利代表目前在 国外的这家公司的董事长和副董事长在宴 会上祝酒。他说,多年来,菲亚特公司十 分重视它同中国的关系。他为这家公司最 近在北京设立办事处向中国客人表示感 谢。他说,这将便利菲亚特公司同中国的 接触。他重申, 菲亚特公司愿意以各种形 式扩大同中国的合作。

余副总理乘菲亚特公司派来的专机今 天上午从罗马到达这里。菲亚特公司副总 经理偏德拉纳向余副总理介绍了这家公司 在国内外的大规模业务活动情况及其同中 国的关系。他还对中国的经济建设提出了一些建议。余副总理赞扬说:"说得好。你 真是我们的朋友。"

今天下午,余副总理参观了菲亚特公 他在那里一项一项地参观了这家公司的 产品——大约一百辆各种型号的汽车、拖拉机和大型 并且详细询问了这些产品的性能。余副总理 和他的两位随行人员分别登上两辆重型卡车, 驶上六 十度的斜坡。

余副总理会见了菲亚特公司的经理和各部门负责 双方坦率和真诚地交换了意见。双方表示愿意从 长期考虑,发展友好合作。

出席今天的午宴的客人,除余副总理一行外,还 有都灵市长迪埃戈•诺韦利、皮耶蒙泰大区主席阿尔 名•维利奥内。

余副总理明天将乘飞机回罗马同华总理一行会 合,继续他们对意大利的访问。

文化部欢宴英国老维克剧团

据新华社北京十一月四日电 英国老维克剧团今 天从上海到达北京访问演出。晚上, 文化部举行招待 会热列欢迎英国艺术家。

今晚,文化部副部长姚仲明和首都戏剧界知名人 士曹禺、吴雪、金山等出席了招待会。

责同议会联系的不管部长阿多尔福·萨蒂今 天在威尼斯雷佐尼科宫举行午宴,招待华国 锋总理。

宾主在祝酒时一致颂扬中意两国的传统 友谊,特别是出生于威尼斯的马可。波罗于 七百年前在两国交往和友谊方面作出的特殊 贡献。

萨蒂部长在祝酒时欢迎中国人民的友好 使者华国锋总理前来威尼斯访问。他祝愿中 国与威尼斯和意大利的友好关系向前发展。

华总理将于明天上午返回罗马。 华总理在祝酒时赞美风光秀丽的威尼斯 新华社威尼斯十一月四日电 意大利负 无愧于"世界海上明珠"的称誉。他说,威

尼斯曾经是沟通东西方文 明的枢纽, 它早就同中国 保持密切的联系, 在中意 两国友好关系史上占有重 要的地位。他指出, "现在, 威尼斯又即将同中国 的苏州结为姐妹城市,在

华

外

长

抵

圣

马

力

诺

进

行

正

式

访

间

家

兀

见

中意两国人民之间联结了一条新的、美丽的 友谊纽带。

华国锋总理衷心祝愿威尼斯为发展中 意两国的友好合作关系,为增进各国人民之 间的了解和合作, 为维护世界和平, 不断作 出新的贡献。

萨蒂部长的午宴富有水乡风味, 气氛亲 切友好。

参加今天午宴的还有威尼斯省督潘多尔 菲尼,威尼托大区主席安杰洛•托梅莱里 威尼斯省省长斯特鲁门多, 威尼斯市长马里 奥 • 里戈等。



聂荣臻会见加拿大驻京记者

向他介绍白求恩大夫的英雄事迹

新华社北京十一月五 麦金托什的要求,今天会 "加拿大电视网有限公司" 阶级国际主义战士白求恩 驻京记者丹尼斯·韦恩· 大夫在中国参加抗日战争

聂荣臻副委员长应 见了他,向他介绍了无产

姬鹏飞会见并宴请 朝鲜劳动党平安北道代表团

新华社北京十一月五日电 国务院副总理、中联 部部长姬鹏飞今晚会见并宴请了由朝鲜劳动党平 首赏委责任书记全倾律率领的朝鲜劳动赏平安业道代 表团。在友好的气氛中,中朝两国同志进行了亲切交

朝鲜民主主义人民共和国驻中国大使全明洙参加

参加会见和宴会的还有中联部副部长乔石、中共

北京市委第三书记贾庭三等。 朝鲜同志是在访问辽宁省以后,应中共中央、中 共北京市委的邀请于今天中午来北京参观访问的。

应印度工商联合会的邀请, 以王耀庭主任为 团长的中国国际贸易促进委员会代表团,十一月五日 乘飞机离开北京前往印度进行友好访问。在印期间, 代表团还将参观印度国际贸易博览会, 主持中国馆的 馆日活动。 (据新华社)

时的英雄事迹。

聂荣臻说, 白求恩大 夫是加拿大人民的伟大儿 中国人民的伟大朋友。 在白求恩大夫逝世四十周 年的时候,中加两国人民 怀念他。

徳比亚季

记者摄

聂副委员长请麦金托 什先生转达他对加拿大人 民的敬意。

新华社圣马力诺十一月四日申 中国外交部长黄华今天 抵达这里,对圣马力诺共和国进行一天的正式访问。

黄华外长先从罗马乘专机到达里米尼,之后乘汽车到达 马 圣马力诺边界。在边界上欢迎他的有圣马力诺外交和政务部 长焦尔达诺・布鲁诺・雷菲、塞拉瓦勒镇镇长恩里科・特伦 齐和数百名热情的群众。

在黄外长检阅仪仗队后,特伦齐镇长致欢迎词,他说, 诺 黄外长的访问将进一步加强圣马力诺和中国之间的关系。中 国外长到达这里表明中国对圣马力诺的关心和重视,他对此 感到高兴。他还说, 外长的访问还表明, 小国和大国一样, 玉 能够在国际合作中起作用。

在简短的欢迎仪式后, 黄华外长在外交和政务部长雷菲 的陪同下驱车前往圣马力诺市中部的蒂塔诺旅馆。一路上可 以看到中国和圣马力诺两国国旗在微风中飘扬, 许多人站在 街道两旁欢迎中国客人。

黄华外长参观了圣马力诺古代兵器陈列馆。然后同雷菲 首 部长共进午餐。

新华社圣马力诺十一月四日电 圣马力诺国家元首朱塞 佩·阿米奇和杰马诺·德比亚季今天下午在这里的政府大厦 接 接见了前来这里访问的中华人民共和国外交部长黄华

朱塞佩 • 阿米奇致词欢迎黄外长。他说, 黄外长的访问 对促进两国的双边关系,对圣马力诺更多地参加国际活动具 黄 有十分重要的意义。他还指出,黄外长对圣马力诺的访问证明两国遵循的原则是有效的。这个原则就是:国与国之间和 华 人民与人民之间的关系不取决,也不应该取决于国家实力的强弱和幅员的大小。他说,圣马力诺一贯致力于谋求和平、 友谊和国际合作

谈到国际关系,他说,必须保证所有国家,不分大小或 政治上的重要性,都在完全平等的基础上参加活动。

黄华外长致了答词, 他首先向圣马力诺国家元首转达了 叶剑英委员长和华国锋总理的亲切问候。 黄华外长说,中国和圣马力诺虽然相隔万里,但是两国

人民从来是相互关怀、相互同情的。他赞扬圣马力诺人民为 捍卫国家的独立和主权而进行的斗争以及圣马力诺政府为维护世界和平所作的 努力。他指出,中国政府历来主张大小国家一律平等,赞成发展各国人民之间 的友好合作。他对两国关系的不断发展表示满意。

仪式结束时, 黄华外长在贵宾簿上签名留念。

参加接见的有圣马力诺大议会成员,大议会外交委员会成员以及高级官员。 在这之前, 黄华外长和圣马力诺外交和政务部长焦尔达诺·布鲁诺·雷菲 在亲切的气氛中就国际形势和双边关系举行了会谈。

晚上, 黄华外长出席了雷菲外长为他举行的宴会

小

谷牧会见西德广播协会访华团

是

五日电 国务院副总理谷 牧今晚会见了以西德广播 华团。

据新华社北京十一月 协会主席弗•威•冯赛尔 为团长的西德广播协会访

西德广播协会由分布 在全国的十二个广播电视 台组成,是西德最大的广 播电视联合组织, 也是西 徳两大由视网シー

事 这

许 疝

为

以《来自电视屏前的呼 声》为题,刊登了几篇读 者来信,好得很!

要

以

其实, 电视荧光屏上 的怪事多得很, 只是大家 见得多了, 见怪不怪罢了。 姑且举这么一件事:

有一天,有个外国艺术团 体作访华演出, 电视节目 预告,是晚上七点三十分 播映。人们早已坐在电视 机前等候欣赏。可是,等

十月十三日人民日报 呀,等呀,毫无音响。等 就是一千五百万分钟,等 (来自电视屏前的呼 到七点四十分以后,才看 于损失二十五万小时;五 到某某部长、某某副部长,等等,鱼贯入场。他 们互相点头,礼让,入座, 然后乐队才开始演奏。那 时已是七点四十五分。就 是说,整整耽误了十五分 钟。类似这样的事情,多 得很。

钟算不了什么,如果是一 百万人等候在那里观看,

话,就是二百五十万小 时,合十万多天。这大概 不能不说是一个相当可 观的数目吧。时间是最宝 贵的,我们不是常常说要 争分夺秒么, 为什么要强 不要以为相差十五分 迫人们虚掷大量光阴呢?

还有, 那些在荧光屏 中姗姗来迟的领导同志

百万人观看,就是一百

十五万小时: 一千万人的

们,可能没有想到,当他 们露面的时候,引起群众 多么强烈的反感啊!

周恩来同志在世时, 向来要求文艺团体准时演 出,决不允许因为等他去 观看而晚点开幕。有时他 因工作迟到,就站在剧场 旁边静静地观看, 等到落 幕换景间歇时, 才走过去 就座。他会见中外文艺团 体人员, 决不占用他们的 演出时间。他把群众放在 第一位,放在总理之上。现 在我们提倡继承和发扬党 的优良传统, 在这方面, 不是也大可向周恩来同志 学习学习吗!

人民的食物构成要逐步改变, 畜牧业要大发展, 努力发展牛羊兔,"靠草吃肉",已经越来越被人们所认识了。大家紧接着关心的下一个问题是:草从何来? 半牧区许多地方草原退化, 载畜能力降低, 须注意普遍保护、合理利用和重点建设草原, 这是 个方面;同时,因地制宜推行草粮轮作。从更深刻的 意义讲,推行草粮轮作,与其说是耕作制度的一项改革,毋宁说它是经济结构上的一项重大改革。很有必 要提出来,为开展草粮轮作大喊大叫!

段曲 折

草粮轮作是我国固有的耕作制度之一。陕西关中 地区, 久己习惯采用冬小麦和苜蓿倒茬; 南方水田地区, 稻田内冬季播种一茬绿肥作物、红花草等, 就是 典型,不过方式比较简单罢了。可是,五十年代初 些国营农场刚刚试行多种草田轮作不久,就以不适合 国情为由被当作"洋教条"批掉了。这桩"公案"判得 未免有点不公。如果说, 当时在轮作方法上包括作物 种类配置、年限安排等还有不足之处的话,就应当在 总结经验的基础上不断加以改进。遗憾的是我们未能 把固有的经验同国外先进经验结合起来, 加以研究、改 进、提高,去逐步完善它,因地制宜推广它,而到头 来坐看西方着了先鞭。如今,我们应当为草粮轮作恢

> 举 数

草粮轮作的好处很多。举其要者:

综合利用土地资源,以草兴牧,以草促农。用豆 科牧草或优质禾本科牧草轮作,打贮的青干草是营养 丰富的饲草饲料。优质豆科牧草和禾本科牧草互相搭 配, 牛羊不喂精料也能肥壮。

种地养地,增加土壤肥力。豆科牧草的根部生着 大量的根瘤菌,能够从空气中固氮,通过这种生物固氮的作用,使土壤越种越肥。据国内测定,每亩紫花 首蓿每年可在土壤中积累氮素五至七斤; 种过三年以后的苜蓿地, 每亩遗留干根约五百到一千二百斤。有 个值得注意的问题是,我国有些地方种的豆科牧草, 因为土壤中缺少适宜的根瘤菌, 所以影响牧草生长和

草粮轮 大 有 可

李易方

充分发挥固氮作用。如能在播种豆科牧草时拌施接种 若干根瘤菌,即可收到显著的增产效果。

节省投资,降低成本。由于种草养畜多攒了肥 料,再加上豆科牧草固氮,养地用地,可以不施或少 施化学肥料,从而节约一大笔开支。

有利于生态平衡, 能够起到保持水土, 减轻或防 止风蚀和水土流失的作用。土地上有了树林作为覆 盖,可以防止风沙灾害,减少径流冲刷。在一些坡耕 地上,实行牧草和粮食作物带状轮作,更能发挥常年 保持水土的作用。

实行草粮轮作, 把好好的一部分耕地拿去种植 年或多年生牧草,这是不是一种浪费,或者倒 退?请看一些发达国家走过的道路和当今的趋向。

十八世纪前,法国农业实行休闲制,农田每 三年中休闲一年。从一七五五年开始,实行草粮轮作, 不再休闲,牧草大幅度增产,促进了畜牧业,也促进 了粮食增产

澳大利亚是畜牧业和农业都比较发达的国家。在 本世纪四十年代以前,这个国家的农业也经历过掠夺 式经营的阶段,实行小麦连作,地越种越瘦,小麦产 量很低。后来,从南澳洲开始,普遍推行地三叶、紫 花苜蓿或一年生苜蓿和小麦轮作制度,现在草粮轮作 制已经普及到全澳谷物地带

位于南温带的拉丁姜洲国家阿根廷, 在它的中部 农牧业集中产区,普遍实行草粮轮作。小麦每公顷可 收二千五百多公斤, 玉米每公顷可收六千公斤。谷物 四年后再种植牧草,又可以达到更新草场和 清除杂草的目的。此外,他们还采用了在玉米收获前 两个月,于行间播种牧草,霜冻前牧草可长至三十

厘米,用于冬季在田间放牧牲畜,牲畜排泄的粪尿即 直接肥田。

即使在一些地少人多和实行集约经营的国家, 也 相当注意粮食作物和饲料轮作,利用两茬作物空隙,充分发挥土地潜力,解决粮草争地的矛盾。

草粮轮作,能地尽其利,物尽其用,促进农牧结合。许多国家正在积极推广,这决不是偶然的。

把 钥

我国西北五省、河北、山西北部、内蒙古大部 及东北三省西部, 受风沙灾害威胁的有九十六个县、 面积约两亿亩; 水土流失严重的有一百三十八个县 面积六亿四千万亩。这些地区,多数地方经济比较困 人民生活艰苦。原因固然是多方面的, 就经济布 局和生产方针说,没有按照因地制宜的原则,实行宜 农则农,宜林则林,宜牧则牧,而是搞单一的农业经 济,为了抓粮,到处毁林种地,滥垦草原,开荒开到 广种薄收到了尽头,终于遭到大自然的严厉 惩罚,生态平衡破坏,农林牧俱伤。面对这一严酷的现实,出路何在?内蒙古库伦旗水泉公社,地处塞外, 人均占有耕地十七亩,过去由于肆意砍伐森林,盲目 开荒种粮,弄得"三光"(山光、坡光、沟光)、"五 缺"(缺粮、缺钱、缺肥、缺柴、缺草)。一九十以来,大搞人工种草,累计种植面积八万多亩, 一九七〇年 七八年保存面积两万八千多亩,人均四亩,百分之八

十是草木犀, 其余是沙打 旺、紫花苜蓿。 一九七八 年平均每人有大小牲畜-平均每户存栏生 点四头, 猪三点五头。粮食总产量 比八年前增加一倍,亩产 增了两倍, 社员收入从三十多元增加到七十五元。风沙 干旱, 土质瘠薄的辽宁省阜新蒙古族自治县务欢池公 社大营子大队第二生产队,从一九六六年开始,种植草 木犀、沙打旺、紫花苜蓿、紫穗槐等, 截至一九七八 年, 种草面积已经扩大到一千二百亩, 人均粮草面积 各六亩半。随着作物布局的调整,农牧互相促进,大牲 畜和羊成倍增加,粮食产量大幅度增长,社员口粮从 三百多斤增至六百多斤。社员收入由五、六十元增至-百三十元。这些典型经验说明,大种其草,以草兴牧,以 草促农,以草增收,是打开农业落后局面的一把钥匙。

步步

"冰冻三尺非一日之寒"。那些生态平衡遭受严重 破坏,形成恶性循环的地方,应当转化,也可以转化,但 是得一步步来,不可能一蹴而就。首先必须让生产队 真正掌握自主权,反对瞎指挥,使生产队有可能按照 实际情况,贯彻执行正确的生产方针。第二,要农林牧通盘规划综合治理,不可单打一,在抓紧植树种草 的同时,要相应地抓好若干农田基本建设,加工加肥 精耕细作,变广种薄收为高产多收,使农林牧三者相 互促进,相辅相成。在一个县的范围内,应当有一个 全面规划。第三,种草面积宜于由少到多,逐年扩大, 切不可急于求成;草的种类可适当搭配,切不可千篇 一律。最好是长(多年生)短(一年生、两年生或利用季节间隙插种)结合,以短养长,联因互补,争取 当年见效。第四,对草的利用要因地、因时、因草制宜,不可一刀切。从提高经济效果出发,可以采取刈 割、制青干草、青贮、打浆、加工草粉或放牧等,加 以充分利用。在我国畜牧业现代化事业中,在种植业与 饲养业并重的道路上,草粮轮作制度势将顺天应人, 为打破恶性循环,恢复与建立新的生态平衡,调整农 业经济结构大放异彩

访

对

耳

华国锋总理到意大利进行正式访问 的第二天,十一月四日上午,乘坐专机 从罗马来到被誉为"世界海上明珠"的 威尼斯。飞机场与市区隔海湾相望,华 总理一下飞机,就开始了一天别具风格 的"水乡"之行。 "水乡"之行。 华总理一行乘坐的汽艇组成一支船

队, 驶过海湾航道前往市区。一进入市区的运河河道, 十艘传统的"比索纳" 小船排列在河道两侧, 为首的一艘船上 吹奏起迎宾曲, 欢迎中国客人的来到 意大利电视台在播送这段镜头时,介: 说:这是一个世纪来少见的对外国来宾 的热烈欢迎。"比索纳"类似中国的龙船, 头尾装饰得绚丽多姿,青年船夫身穿中世纪的各色服装,鲜艳夺目,配上船只 的色彩,显得十分协调。意大利朋友告 诉我们,威尼斯有一项传统活动,每年 九月的第一个星期日,举行一年一度的 划船比赛。平时"比索纳"都存放在船 坞里。欢迎外国贵宾而动用"比索纳" 是极为罕见的。

华总理乘坐的汽艇在"比索纳"的 陪同下,徐徐航行,穿过一座又一座的 拱桥,来到市中心。沿河两岸都是十七 世纪或十八世纪的古老建筑, 有些则是 更早、更老的建筑,有威尼斯大学、十 四世纪建成的萨路得教堂等。莎士比亚 的著名悲剧《奥赛罗》, 也是发生在这里

华总理乘坐的汽艇行过时, 水道两 岸挤满的人群中,不时发出"总理"、"总理"、"华"、"华"的欢 在华总理居住的旅馆附近,整天人群不散,他们多么 抱着一看来自中国的远客。在华总理参观威尼斯宫和圣 马可广场时, 人们更是挤得水泄不通。华总理不时点头、招 手,向热情欢迎的意大利人表示深切的谢意。同行的意大利 威尼斯人都出来欢迎华总理了。要说是万人空巷, 也不为过。



华总理在意大利不管部长萨蒂 (左一) 和威尼斯市 安莎通讯社传真照片 (新华社发)

威尼斯位于意大利东北部,是由一百多小岛屿组成的水 城。市区内河道纵横。大大小小的河道共有一百五十多条。 上面架着四百多座桥梁,其中有些桥是在十二世纪建成的。 市区内没有汽车,交通工具主要是汽艇。有人在河道里划着 一种黑色小船,这就是有名的"贡多拉"。

在威尼斯, 人们到处可以听到马可·波罗的名字。这里是马可·波罗的故乡, 威尼斯市长在欢迎华总理时, 把这次访问 比喻为"对马可·被罗的回访",更加加强了七百年前就结成的 中意两国人民的友谊。两国人民的深厚情谊、从我们一踏上 該大利国土、不论是在罗马,还是在余秋里剔总理访问的都 灵、处处都激动着我们的心。马可,被罗这位十三世纪出生在 威尼斯的著名旅行家,曾远沙重洋,到中国去,居住了十七年。回到威尼斯后,怀着对中国的无限深情,经他口授,写 出了《马可·波罗游记》,描绘他在中国度过的难忘的生涯。 由于这本书是最早向西方介绍中国的书而闻名全球。现在

华总理来到威尼斯。华总理乘坐的专机就 降落在威尼斯马可·波罗机场。"比索纳"船 上演奏的迎宾曲,据人们介绍就是当年威尼斯人欢迎马可•波罗远航归来吹奏的乐 曲。今天,人们又吹奏起这支动人的乐曲, 来欢迎中国的客人。华总理参观威尼斯玻璃厂后,主人赠送的一件礼品是一个精致 的玻璃盘, 上面刻着华总理和马可。波罗的 像,背景是马可·波罗的故乡威尼斯和他在 中国居住过的扬州城。华总理高兴地挽住 制作这个玻璃盘的工人的胳臂, 和工厂的 主人一起合影留念

意大利的朋友们说: "七百年前, 可,波罗从这里出发到伟大的中国去旅 行。" "就是他,向欧洲人民提供了关于中国的第一手材料。" "马可·波罗的名字,

不仅已经成为中意两 国人民友谊的象征, 甚至可以说, 他为中 了友谊的桥梁"



制止越南在老、柬的化学战争

新华社记者述评

十一月四日, 民主東埔寨政府新闻宣传部发表新闻公报, 一一万四口, 氏土米珊螈政府新阳且货部及农新陶公报。 揭露和控诉越南当局从七月份以来。多次出动飞机, 在柬埔寨 的许多地区施放化学毒药, 致使大批老人、儿童和孕妇死亡, 许多人中毒, 还使大片农作物枯萎。这种严重违反国际法和国

际关系准则的暴行不能不引起世界舆论的注意和谴责。 越南当局近来一再抵赖它在柬埔寨使用化学毒药。 最近到过柬埔寨的三名美国议员和歌唱家琼•贝兹,经过调查 根也到过来相称的三名大词认贝和似引录来,只然,这过两过 证实了越南与局确实对已经遭受饥饿和疾病折磨的柬埔寨人民 使用了毒气。参议员詹姆斯·萨塞说,越南人在柬埔寨的战斗 中使用了致命的神经毒气以及一种使人因内部出血而死亡的毒 贝兹说,她同难民的谈话证实"有数以百计的人中了毒

不仅如此, 《远东经济评论》最近报道, 有关情报部门的报 告证实了越南部队还在老挝使用苏联提供的毒气,镇压和屠杀老挝山区人民。外国报刊曾多次报道了苏联正在秘密进行化学 战争的试验和准备。

现在越来越多的迹象表明,大小霸权主义者正在把老挝和 柬埔寨作为化学战争的试验场。使用毒气、进行化学战,是完

越老军队用苏联毒气残杀人民

据新华社联合国十一月五 据《纽约时报》十 -月四 日报道, 从老挝逃到泰国的难 民告诉美国官员说,越南和老挝部队曾在空袭中使用毒气镇 压老挝山区人民。有消息说, 他们使用的毒气是苏联提供 ήū.

报道说,美国官员在泰国 曾同难民中的孟族(即苗族) 人进行了二十三次读话。"许多 人说,他们曾看到炸弹和火箭 在离地面有一棵树那样高到一 千二百英尺或一千五百英尺的 空中爆炸,接着落下黄色或红

色的气体, 马上使暴露在议和 气体中的人感到呼吸困难,恶 心,皮肤和眼睛都感到刺痛。" "受害者暴露在这种气体后几 小时便死去。"报道援引《远有 经济评论》八月二十四日刊载 的消息说,美国情报部门的报 告表明,毒气是莫斯科向越南 提供的。"苏联军官一直直接关 心这种毒气的使用情况。"

报道还援引美国参议员吉 姆•萨塞的话说,一些官员告 诉他,今年早些时候,苏联的 一位少校曾访问老挝的四个据 说是储存毒气的地点之一。



议 长 强

全违反日内瓦国际公约和受到世界人民强烈谴责的残暴行为。 越南当局过去在抗美战争中曾一再强烈抗议侵略军使用毒气。现在,当他们自己成了侵略者的时候,他们又向被侵略国的人 民使用毒气了。这真是对他们经常宣扬的越南同老挝、柬埔寨 之间的"特殊关系"的闡阅。

的 行外大乐 的嘲讽。 老挝人民特别是柬埔寨人民正在水深火热之中。他们遭受 的严重饥荒还看不到尽头,现在又被越南当局使用毒气来屠 条。当一些国际救济组织和许多国家正在千方百计要把粮食等 纳笈送给柬埔寨人民的时候,一切主持正义的国家和人士也应 当同时努力制止越南当局的这一严重罪行。

> 苏联远东海军的一支舰队最近将"访问" ↑ 越南海防港、名义上是纪念苏越条约签订一周 年,实际意图是什么、那是谁也瞒不过的。 一年前,苏越条约签字以后,越南当局自

> 一年明, 办题条约参子以后, 题附当则自 情有这个实力率年则盟即参约律腰, 没过多 久, 就在苏联的支持下, 对柬埔寨发动了大规 模的侵略战争, 同时在中越边境地区加紧军事舰 和飞机当时就青下给它撑腰。一年后的今天, 正当越南当局在柬埔寨发动早季攻势威胁泰国

的时候, 苏联的军舰又及时"访问"来了。从 这种紧密的配合上, 可以看出越南在印度支那 和东南亚地区的侵略扩张, 正是苏联全球战略

的组成部分,而越南则是地地道道的"东方的古

工。 苏联和越南当局,一个用"炮舰外交",一 个用炮击泰国,来"庆祝"苏越条约一周年, 这倒是别开生面。它们究竟是在"庆祝"一年来在这个条 约的支持下侵略扩张的"赫赫战功"呢,还是在为设法 摆脱陷入的泥潭而互相鼓励呢,它们自己心里有数。

救 谁 ?

越南当局的侵略在柬埔寨造成的越来越严重的饥荒 问题,已经引起世界各国的关注。一些国际组织正在采取积极措施,向柬埔寨居民提供粮食、药品和其他急救物资。这种完全出于人道主义的抵助行动,得到产金的政策分价。可是,唯独越南当局及其金边傀儡 却竭力进行阻挠和破坏。

丧尽天良的越南当局竟然置几百万挣扎在死亡线上 的柬埔寨人民的生命于不顾,不同意通过泰国从陆路把 粮食和其他救济物资直接运进柬埔寨的合理建议,而是 一切援助都要交给金边傀儡。这实际上就是拿 察饥民的生命当作抵押品,讹诈国际社会承认金边傀

由于侵略柬埔寨而在全世界陷于极端孤立的越南当 局,口口声声说它"欢迎"向柬埔寨人民提供援助,实际上却企图利用这种援助来使它的

武元甲疯狂攻击东盟和中国

新华社布拉格电 越南国 为越南侵略军继续赖在柬埔寨

侵略行为合法化。人们不禁要问, 越南当局用国际社会提供的粮食和 救济物资, 究竟是救柬埔寨的饥 民,还是救它自己?

防部长武元甲最近在捷克斯洛

伐克回答《红色权利报》记者

的问题时,对泰国和其他东

盟国家揭露越南的侵略扩张行

径非常恼火, 诽谤这些国家这

样作就是"散布谎言",是什么 "为国际帝国主义效劳"。

特别是东南亚国家联盟各国一 致要求越南从柬埔寨撤出侵略

军。而武元甲在《红色权利报》

十月三十日发表的这个谈话中

目前,全世界公正舆论,



和干涉老挝内政进行辩解。他

说什么越南军队入侵柬埔寨和

约","是三国的内部事务,任

攻击中国。他不顾起码的历史

事实, 意然把受到中国人民全

力支持的越南人民一九七五年 抗美斗争的胜利,说成不仅是

美国的失败,"而且也是中国的

加拿大阿尔伯法

省有两家企业不久前

从油沙中提炼石油成

功,现在每天从蕴藏 在阿萨巴斯卡河流域

的油沙中提取近十万

从油沙中采油很

桶石油(每桶等于

象露天采煤。油沙荫

藏在腐烂植物层下面

深十五米的地方。采

沙前,要先使腐烂植物干燥,然后运走。

随后,用每秒钟挖掘

百五十九公升)

炼

油

武元甲在读话中还恶毒地

何人都无权干涉"

沙德利总统接见我特使

解放阵线党总书记本 · 杰迪德 · 沙德利, 今天在阿尔及尔接 见了中国共产党中央委员会和中国政府特使、卫生部长钱信

党和政府邀请,前来参加阿尔及利亚革命节二十五周年庆典

阿尔及利亚外交部长本 • 叶海亚接见时在座。

东京都热烈欢迎北京市友好代表团

友好城市。这次, 北京市友好 代表团是应东京都铃木知事的 于十月三十一日下午到 达东京的。

铃木知事和林平加闭长先

东京都各界友好人士三百 多人三日晚上在东京举行酒 会, 热烈欢迎以北京市革命委 员会主任林乎加为团长的北京 市友好代表团。

为天中午, 东京华侨总会 会长甘文芳也在东京设宴款待 北京市友好代表团一行。

新华社萨那十 批 月五日电 阿拉伯也 门共和国总理阿卜杜 \Box 勒-阿齐兹•阿卜杜 总 勒一加尼今天在萨那 理 接 部长何英, 并且同他 进行了亲切友好的说 夙

在这之前,也门 何 副总理兼外交部长哈 英 桑・穆罕默徳・马基 同何英就进一步发展 两国之间的友好合作 关系和共同关心的其 他问题举行了会谈。

陈伟强破五十六公斤级挺举世界纪录

据新华社萨洛尼卡十一月四日电 中国运动员陈伟强十一 月四日在这里举行的第三十三届世界举重锦标赛五十六公斤级 的比赛中,以一百五十三公斤的成绩刷新了这一级别的挺举世 界纪录

基子

国茶

据新华社北京十一月五日 如果泰国遭到进攻或失陷,而 电 据法新社从雅加达报道, 且印度尼西亚知道敌人在向它印度尼西亚国会议长达尔亚特 进发,它就不得不在自己的国 墓将军十一月三日向报界说, 土之外作战。

尼国会

不丹国王表示反对越南侵柬

新华社北京十一月五日电 侵略柬埔寨。 廷布消息: 不丹国王吉格梅•

这位国王说:"不丹王国政 府认为,我们应断然反对越南 的立场。我们认为,用公开侵 略的办法占领别国是任何主权 国家的政府都不能接受的。

泰国如遭进攻, 印尼将不得不在国外作战

不久前在哈瓦那举行的不 结盟国家首脑会议上,不丹采 取了支持民主柬埔寨合法席

岸,园林连绵不断。在东部的山丘上 有苏佩加大教堂,从这里可以俯瞰都 灵市。山顶上有缆车通过,旅游者可

经济起着重要作用。以生产汽车著称 的菲亚特公司就在这里。它还是通往 法国和瑞士的陆路交通枢纽。

博物馆、汽车博物馆、爬山博物馆、电影博物 馆等一系列博物馆。 都灵是一座具有悠久历史的古城。它也是

历史上兵家必争之地。公元前三世纪,迦太基 名将汉尼拔,从地中海南岸挥军进攻罗马。当 他横越阿尔卑斯山,南下波河平原时,就率师前来攻占都灵。十八世纪初期,都灵成为撒丁 王国的首都。一八六一年到一八六五年,都灵 成为统一过程中的意大利的第一个首都,当时 的皇宫和御苑至今仍然是都灵的著名胜迹。

说拌混凝 土新方法

日本的一家公司在试验中 使用三百五十公斤水泥,用水 铁塔以及一座拥有无线电通信 和水泥的比例各为百分之五 设备的建筑物组成。太阳能发

的木星照片时,又发现了环绕木星运转的一个卫星——第十四 个木卫星。 这个木卫星暂时定名为"1979一j-1"卫星。它是 油 中 提

形状特别的暗黑色岩石,直径为二十四到四十公里。它在木星 光环的外缘附近,沿着离木星云顶六万六千九百公里上空的轨 道,以每小时十万零七千八百公里的速度运行。它的运转速度 在太阳系的卫星中是最快的。 这个木卫星离木星最近,运转周期为七小时零八分钟,这

美国科学家又发现一个木卫星

美国科学家最近在继续研究宇宙飞船"旅行者二号"拍摄

在太阳系中比任何卫星的周期都短。它的大小在十四个木卫星 中占第八位。

菲律宾采用治疗血吸虫病新药

消灭人体中血吸虫卵达百分之

日本最近试验成功

他在谈到越南军队在印度

支那加紧发动攻势时还说,印 度尼西亚不会等待外来敌人到

达这个国家, 而是要把他们消

灭在国土之外。他说,不应该 把东盟不愿意建立军事条约的

态度误解为印尼会等待敌人到

达印尼国土再开始战斗

I本试验 种搅拌混凝土的新方 法, 在不增加原料的情 况下,可使混凝土的强 度增大百分之三十左 右, 因而使建筑成本也 这种新方法是: 先

把调制混凝土用的砂 放到砂子调节器里, 预先确定它的含水率。 然后,将砂子和水泥混 合,制造以砂子为主的 水泥浆,再掺进粗质填 料砂石和水,便可制成 需要的混凝土。

菲律宾已经发现一种能够 九十五左右的药物。这种药物 是由一位德国科学家发明的。 现在这种药物已由菲律宾莱特 血吸虫控制和研究中心用 疗患病者。

这种药的痊愈率达到百分

能力为三至四吨的巨型挖掘机采油沙,通过传送装置把油沙送进滚筒,借助热水、

蒸气和空气从中提取沥青。最 后对沥青进行化学加工, 分离 出一定数量的碳、硫、氮,即获得合成原油。生产一桶这种 石油需要二点五吨油沙, 费用 为十五至二十美元。

澳建成世界第一个太阳能微波电话系统

力的微波电话系统十月下旬在 澳大利亚中部正式投入使用, 从而使这个荒漠地区同澳大利 亚其他地区和世界各地联结起 来。这条微波通信线路长五百 八十公里,途中有十三个太阳 能自动中继站。每个中继站由 个太阳能发电和储存设备 - 座七十六米高的无线电天线 电设备(包括硅电池组)白天

世界第一个以太阳能作动 把强烈的太阳光转化成电能 后,除供当时通信使用外,还 可贮存一部分在铅酸蓄电池 里,以便供晚上或阴天使用 (据新华社)



华总理乘汽艇游览威尼斯市时, 向聚集在运河两旁的欢迎群众挥手致

新华社阿尔及尔十一月四日电 阿尔及利亚总统、民族

钱信忠特使是应阿尔及利亚民主人民共和国民族解放阵线

综合新华社消息 日本东 京都知事铃木俊一一日晚在东 后在酒会上讲话。 京举行酒会, 热烈欢迎以北京 市革命委员会主任林乎加为团

长的北京市友好代表团。 今年三月北京和东京结成

긔 共 圣 力 诺

圣马力诺共和国位于欧洲 是欧洲最古老的共和国之一。 亚平宁半岛东部, 离亚得里亚 海很近。它的四周被意大利的 领土环抱, 面积为六十一平方 公里。人口两万左右, 讲意大 利语,大部信奉天主教。旅外 侨民同国内人口相近。

圣马力诺气候温和。境内 有蒂塔诺山, 从西北到东南长 约三公里,海拔七百四十九米。 首都圣马力诺市就在这座山上,有人口四千六百多。

圣马力诺的主要物产有

圣马力诺风景优美, 吸引 着大批外国游客。一九七七年 到这个国家的旅游者达二百五 十多万人, 其中有百分之八十 是意大利人。圣马力诺的邮票以彩色鲜艳、构图精美驰 名 于 世 。 旅 游 业 和 邮 票 业 是

·二六三年建立共和国,

新华社记者摄 (传真照片)

传说在三世纪后半期,有一个 被称为圣徒的采石人马力诺, 在蒂塔诺山隐居,并在这里建 立了一个小小的社会。圣马力 诺的国名由此而产生。 圣马力诺人民具有热爱独

立和自由的传统。在十九世纪 意大利复兴运动时期,圣马力 诺人民曾经掩护和救助了意大 利民族运动领袖加里波的,使他在敌军追击之下脱离困境。 加里波的以后多次写信感谢圣 马力诺,称它为"自由之邦",表示"它将永远使我记起圣马 力诺在我和意大利蒙受大难时 的慷慨与好客"

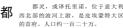
第一次世界大战和第二次 世界大战时期,圣马力诺保持 了传统的中立。

圣马力诺的立法机构是大 议会,由六十名议员组成。他 们由全国公民普选产生。大议 会选举产生执政官两人,他们 圣马力诺始建于公元三○ 是国家元首,任期半年。国务 会议即政府,由大议会选出,

和 玉

下设外交、内政等十个部。 一年五月六日, 圣 马力诺共和国和我国正式建立 领事级关系。几年来,两国的 部长进行了友好互访





都灵是意大利北部风景最秀丽的 地区之一。周围群山环绕,波河左 以在这里饱览城市美景。

都灵是意大利大工业中心之一。 有汽车、飞机制造、电机、冶金、军 火、化学、纺织等工业,对意大利的

都灵是一座文化名城,有许多文艺复兴时代的古迹。这里有著名的都灵大学,它始建于一四〇五年。市内还设有拥有古代珍本图书的一些图书馆和皇家军械博物馆、大炮

说,美国的这

新华社布 加勒斯特十 月四日电 产 奥塞斯库和等 托发表联合声 明强调指出。

4 ---

玻

利

维

变

后

政

局

动

荡

齐奥塞斯库总统和铁托总统发表联合声明

在国际关系中铲除强权政治和干涉政策

必须坚决进行反对帝国主义、反对殖民主义和 新殖民主义以及一切形式的统治和强权主义, 争取 在国际关系中铲除强权政治、干涉别国人民事务的 政策的斗争。

南斯拉夫总统、南共联盟主席约•布•铁托店 邀于十一月二日至四日对罗马尼亚进行了正式友好访问。访问结束时,罗马尼亚总统尼·齐奥塞斯库与铁托总统发表了罗、南联合声明。

联合声明说,各国人民和国家要自由和独立的 意志,他们争取社会进步和建立民主的国际关系的 斗争表现日益强烈。各国人民决心结束任何形式的 外国统治,决心自主地掌握自己国家财富,自由地 选择社会发展道路并在平等基础上在和平、安全和 合作条件下相处。

声明说,两国总统看到, "危机根源的延续和新 危机的出现,军备竞赛的加剧,军事基地的保持和 外国军队在别国领土上出现",它"造成世界的不稳 声明指出,争夺利益范围、势力范围和统治地 区斗争的加剧,诉诸武力和从外部进行干涉,特别 是通过军事手段解决国与国之间的争端的企图,是 一种特别的危险。所有这一切正在造成一场新的国际冲突的危险,这种冲突将会对世界和平、各国和 各国人民的主权与安全具有不可预料后果。

声明在谈到巴尔干问题时指出,两国决心进一步努力发展巴尔干国家之间双边和多边合作关系并 加强这种合作。

声明还提到, 齐奥塞斯库同志高度评价南斯拉 夫和铁托同志本人对不结盟运动的贡献。声明指出, 两国高度重视不结盟运动对争取消除帝国主义和殖 民主义政策、反对任何形式的外国干涉和压力、反对 任何不平等和霸权主义政策、争取各国人民充分。 宰自己国家财富的权利的斗争中所起的积极作用。

声明说,两国领导人对近东局势表示不安,并

据新华社北京十月三十日

电 华盛顿消息:十月二十九日 又有一万七千名工人加入美国 履带拖拉机公司工人本月初发

起的罢工斗争的行列。至此,

这场斗争已发展成为有四万多

名工人参加的全公司规模的罢

大的重型建筑设备和农机制造

了新合同的谈判,但是毫无进

展。因此,总公司所在地区皮

十月一日合同期满时举行了罢

之 。 劳资双方从八月起就开始

工斗争

公司ラー

认为,只有以 色列从一九六 七年战争中所 领土上撤出, 实现巴勒斯坦

权,确保该地区所有国家的独立、主权、领土完整

权,網球該地区所有国家的想业、土权、领土元签 和安全、才能实现近东的企业和特人和平。 联合声明重申支持朝鲜民主主义人民共和国关 于在设有任何外来干涉情况下和平、自主和民主统 明鲜的建设任设和建设、重申声摄和支持纳来 比亚和津巴布韦人民争取国家独立的正义斗争,坚 决主张彻底铲除南非种族歧视和种族隔离政策。

联合声明在谈到欧洲问题时指出,罗、南两国十分关注欧洲局势,并认为,军备竞赛在欧洲大陆不断进行,破坏力越来越大的武器不断增多,这种 事实是令人最不安的现象。

声明强调指出, 地中海的安全同欧洲安全是不可分割的, 并指出, 马德里会议应当采取措施来促 讲地中海地区的普遍合作和安全。

联合声明说,齐奥塞斯库总统和铁托总统还就 南两党、两国之间睦邻和多方面合作关系的现 状和进一步发展的前景广泛地交换了意见。

目前,这场罢工已使这家 的大罢工。

劳资双方新劳工合同谈判破裂

美国七万多农机制造工人罢工

公司设在伊利诺斯、农阿华、 特拉华、田纳西、 俄亥 俄和 宾夕法尼亚六个州的工厂关

芝加哥消息: 美国国际收割机

公司的三万五千名工人十一月

一日中午开始举行罢工,这是 本周内在重型设备和农机制造

业里爆发的第三次全公司规模 举行罢工

美国总统国家安全事务

助理布热津斯基结束对阿尔及

布热津斯基访问阿尔及利亚

新华社北京十一月二日电

ìJ.

要 行 联 动 对 拉 付苏 伯 联 威 透 胁

西

德

外

K

调

釆 报

取

必

罗

П 强

新华社波恩-

安全需要。他说:"我

们决心同我们的盟国

月四日电 西德外交 部长根舍在今天的自 由民主党新闻稿中发 表声明说,"任何威胁 都不能阻止我们为我 们的安全不仅作出必 要的决定,而且采取 必要的行动。" 根舍用这一声明 回答了苏联方面对他 在欧洲核武器问题」 的意见的指责。他呼 吁苏联"不要用威胁 使读判气氛恶化"。 根舍表示,北大 红柳 西洋公约组织关于核 武器现代化问题的决 定将取决于它自己的

草斯科的酒宴

起毫不动摇地利用

任何谈判的可能性来检验东方是否准备认真谈判,并且通过提出自己的建议来促进有成果的谈判。我们不想要优势,而是要均势。" 根会捐出:"如果苏联不停止增加中程武器,东方的优势将进一步增长,这将使实现把军备限制在尽可能低的水平上的目标越来越困难。"他强调说,"问题并不在于西方增补军备。而在于东方的军备优势。"

新华社开罗十一月四日电 埃及《消息报》今天在 等论也门民主人民共和国和苏联《友好合作条约》的一篇社论中指出: "十分显然,苏联的计划是要对阿拉伯半岛的心脏地区进行渗透,人们可以不加思索就能揭穿苏联人的秘密。"

社论说、苏联人长期以来就一直全图渗之同粒有半岛。他们要从南也门到北也门建立一条属于他们势力范围的战线,把阿拉伯半岛的北部同南部隔开,从而能够包围半岛南部和北部的油田,进而控制和文配这些油田。他 個付, 外間能受益性。 但这样做就能威胁美国和其他西方国家的石油利益。这就是苏联的战略目标。 贝鲁特出版的周刊《中东报道》发表文章说, 莫斯科一亚丁条约是在就 阿拉伯湾和重要的石油通道的安全问题进行频繁接触的时候签订的。这项条

为保证资源和企业公共不确定自分规模的问题。10.20次 约保证资源和在地处阿拉伯半岛南大门的这个阿拉伯国家享有最惠国的待 遇。因此,这必然引起海湾其他阿拉伯国家的忧虑。 新华社华盛顿十一月二日电 美国参议员纳恩今天再次要求美国政府每

年增加军费百分之五,以便"对付苏联的空前的军事建设及其越来越咄咄逼

纳恩在参议院的一次讲话中说,从一九七〇年以来,苏联用于军事装备 和设施的费用比美国多一千零四十亿美元,用于武器研究和试制方面的费用 比美国多四百亿美元。他还说,苏联外交政策的目标是"金图扼杀西方的繁 荣和军事力量所依存的经济基础。苏联在安哥拉、埃塞俄比亚、南也门、阿 富汗、非洲各地、中东以及南亚的活动都是为了这个目的"

美国国防部长布朗最近说,美苏两国防务开支的差距如果继续扩大,两国的力量对比就会出现危险的一边倒的局面,就会削弱美国的整个威慑力量。 美国参谋长联席会议主席琼斯也说,他现在比一年前就任参谋长联席会 议主席时更加担心美国的安全。他指出,由于苏联在不断扩充军事实力,"我们也必须作更大的努力"。

黑兰十一月四 伊朗外交部就伊美关系发表声明

府外交部十一月四日晚上就伊朗穆斯林学生当 府是不能同意的。

本报讯 玻利维亚于十一月一日发生军事政变 后, 政变领导人纳图什解散了议会, 实行戒严

并在不到二十四小时内, 宣布自任总统, 指定组成 一个新内阁。但军事政变当局受到国内外的反对越 线越大,局势在剧烈动荡中。 新任总统纳图什的军事政变,是靠陆军力量发 来越大,

动的。但据报道, 议会的所有政党和总工会都强烈 反对这一军事政变。议会无视政变当局的解散命令,举行了特别会议,议员们穿过戒严的坦克和装 ₩ 政 甲车出席 会议, 一致投票支持被废黜的格瓦拉总 统,反对军事政变当局。总工会也宣布反对新的军 人统治,举行总罢工,使首都拉巴斯和其他城市陷 · 瘫痪状态, 机场关闭, 铁路和公路运输停顿, 工 一和商店纷纷停工停业。拉巴斯成千上万的人还走 上街头,举行示威游行。

纳图什宣布就任总统时表示,他的政府尊重自由和人权,将以"新的议会活动形式"把国家纳入宪法。他还保证要"同劳工合作",并同总工会最 高领导人莱钦举行了一次会谈。但是, 议会两个主要政治集团的七十七名议员一致谴责军事政变, 认 为政变中断了民主进程。 莱钦会见纳图什后, 也对 记者说,总工会"将不同新的当局进行任何合作" 并决定为了恢复民主制度,总罢工将坚持到纳图什 下台为止

被废黜的格瓦拉总统,已在"该国的某个地点" 掩藏起来,并领导着一个"地下政府"。他不顾纳图什 总统已任命卡斯蒂略为新的武装都队司令。仍重申由帕迪利亚 将军继续担任武装部队司令。有消息透露,帕迪利亚也已在拉 巴斯转入地下活动,争取武装部队内的支持,并得到了一些结 果。在前独裁者班塞尔将军执政时任内政部长的阿约罗亚将 军,以陆军各派代表的名义,坚持要拯救民主制度,并同纳图什举行会读,说服他下台。一些反对纳图什的部队已在 三日开始向总统府进攻,在拉巴斯市中心响起了大炮声和枪

玻利维亚发生军事政变后,美国国务院发言人赖斯顿宣 由于玻利维亚发生了"通过不符合宪法规定的手段来强行 和,由于玻利非型及生」"地过个付替先法规定的手段来独们 改组政府的行动",美国停止对玻利维亚的总数达五千多万美元 的经济和军事援助。赖斯顿发表的声明,对军事政权关闭议会 "感到遗憾",认为玻利维亚的军事政变是从宪法进程"后退了

-月一日黎明前, 枪声

惊醒了玻利维亚首都拉巴斯的

频繁的政变

居民: 这是由拉巴斯军校司 令阿尔维托·纳图什上校发动了军事政 变。 人们说不清这是第几次政变了。 据 压政策,维持政权达七年之久。但由于 变。人们说不有这是邪儿(人或变了。据 统计,自从这个南美洲的高原国家独立 一百五十四年以来,已经发生了一百八 十七次政变。一位拉巴斯的居民说:"睡 树敌过多,国内外矛盾日益激化,班塞 尔不得不宣布将经过一九七八、一九七 九年的过渡,在一九八〇年实现"宪法 下时是一个总统, 醒来时又换了另一个总统。这已是司空见惯的了。" 化"。去年七月,军政府进行了一次"丑 恶而肮脏"的舞弊选举,由于遭到国内 纳图什领导的这次政变,推翻了 外强烈反对, 全国选举法庭不得不宣布 "无效"; 允诺在六个月内重新举行选举。 然而,还不出两周,枪炮就代替了选票, 今年八月间刚刚就任的文官总统瓦 等·格瓦拉,被认为打断了使这个国家 "还政于民"的脆弱的"民主进程"。 空军司令佩雷达将军在武装暴乱中夺取

持了一百多天就被帕迪利亚将军在去年

一月间的政变中踢下台去 帕迪利亚宣布恢复"民主进

传真照片 (新华社发)

玻利维亚十一月一日发生政变后,当天有数千人上街

游行示威。反对军事政变。这是拉巴斯大学学生围住政变

程",举行大选。 但今年七月一日如期举行的大选, 是一次难产的选举。政党和政治派别林 立,力量分散,难决雌雄。八名总统候 选人中原有三人得票最多,但都不过半 数。议会连续举行多次会议,经过六轮 投票,仍没有一人获得当选所需的票数。最后,各政党为防止军队借机继续 执政, 达成妥协, 推选议会议长瓦尔特 • 格瓦拉为临时总统, 任期一年, 并规 定临时总统的首要任务是在一九八〇年 五月举行大选,选举新总统和副总统。 但格瓦拉不过维持了八十多天的"民主 现在又被纳图什为首的军人发动 的军事政变打断了。

新华社阿尔及尔十一月三 利亚的访问,今天离开阿尔及

这次罢工是在新劳工合同

据报道,通用汽车公司设

谈判破裂的情况下发生的,它 使国际收割机公司设在八个

州的工厂的生产全部陷于停

在威尔明顿、莱克伍德、多拉 维尔的三个工厂的一万二千多 名工人,十月三十一日也开始

他在离开阿尔及尔前发表 谈话说,他曾经同阿尔及利亚领导人就"两国和本地区的重 大问题"进行了会谈。 他指出:"我们的会谈是坦

亲切和建设性的。我想它 将会更加密切我们两国之间的

。 他说:"我相信两国关系将 向前发展,我对阿尔及利亚 的政策和意愿有了更深的了

他说,"你们争取独立的斗 他说: 你们于私知工的了 争现在已经变成了争取经济和 社会进一步发展的斗争。我祝 愿阿尔及利亚在这个斗争中取 得最大的成就。" 布热津斯基是十一月一日

抵达这里参加阿尔及利亚革命 二十五周年庆典的。

挨 及 和 羊 国 签 订 顶 协

定

以便更有可能地进行反对伊朗伊斯兰革命的活

天中午占领美国驻伊朗大使馆一事发表声明 说,这些人的行动反映了伊朗民族对美国政府

无视伊朗政府关于不要让前伊朗国王巴列维到

美国海病的要求而表达的"自然情绪"。 声明说: "已告诉美国政府,伊朗人民对前 伊朗国王的移居和活动是十分关切的,他们会

认为前伊朗国王把看病作为到美国去的借口,

新华社德

伊朗政

尔及尔结束时发表公报说阿拉伯"拒绝阵线"国 阿拉伯" 拒绝阵线: 团结和共同行动,以对付报说,"阿拉伯需要继续"国家最高级会议二日在 举行最高级会议

全部财产归还给伊朗。

然里南政府在最近发表的一项公报中宣布, 从十一月一日起,对于那些属于与苏里南设存渔 南港口的渔船,禁止其在苏里南的领海内进行捆 鱼活动。

这篇声明还透露了伊朗外交部曾于十月三 十日照会美国国务院,正式"要求引渡前伊朗

国王和他的妻子"。同一天, 伊朗政府在一价备

忘录中要求美国政府把前伊朗国王及其家属的

出的反应已经影响并将继续影响两国之间的关

声明说: "显然,美国政府对这些要求所作

国 简

格瓦拉政府是将近十年军人统治后的第一个文人政府。一九七一年,班塞 尔将军通过武装叛乱夺取政权,成立了 TOSHIBA 东芝 造未来技术的东芝 电冰箱 1 电洗衣机 彩色电视机 0.0 收音盒式录音两用机

用东芝的综合技术力量 来加强两国友谊的纽带



生产领域广泛、品种繁多的产品。 其中包括彩色电视机为首的民用电器, 重型电机和工业用电子设备等。

东芝公司愿意为中国的四个现代化 和提高人民的生活水平作出贡献!

東京芝浦電気株式会社 (东京芝浦电气株式会社) 国東京都千代田区内幸町1-1-6日比谷電電大厦 话: 03-501-5411(总机)



本报社址: 北京 电报挂号3838 电话中继线556361、551531 定 价: 每月一元五角 今日六版 零售每份五分

昨日本报(北京) 开印时间:5时4分 印完时间:9时40分

北京地区 白天 晴间多云 风向 北转南 风力二、三级 最高气温 15度 天气预报 夜间 晴间多云 风向 南转北 风力一、二级 最低气温 2度 七日 晴间多云